

Afirmó ayer don Vicente Mortes:

«La Rioja es un núcleo ideal para instalar un polo de desarrollo»

(Página 3)



Los candidatos a procuradores en Cortes contestan -sin preparación previa- a nuestras preguntas

Hoy, José María Miranda, y Alvaro de Lapuerta

(Página 12)

# NUEVA RIOJA

LOGROÑO, JUEVES, 5 DE OCTUBRE DE 1967. - AÑO XXVIII NUM. 9.002.

MARTINEZ - ZAPORTA, 9. APDO. 28. PRECIO: 3 PTAS.

Boletín de Información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A.

Director: José María de Juana y Mayoz. Depósito Legal: LO-2

LIBROS DE TEXTO

MATERIAL DE DIBUJO  
BOLIGRAFOS Y ESTILOGRAFICAS

LIBRERIA ISIDORO OCHOA

Hermanos Moroy, 1  
Teléfono 212659

Apartado núm. 15  
LOGROÑO



### A los cinco meses, las piernas fracturadas

El chaval es un poco travieso. A sus cinco meses se ha fracturado las dos piernas. El niño se soltó de los brazos de su madre y cayó rodando por unas escaleras. Ahora está en el hospital con sus piernas colgadas del "trapezio". Dicen que en la cama continúa haciendo diabluras. Para la pequeña historia del mundo del suceso diremos que el erio se llama Bobby Sawyer y que el accidente sucedió --todos los habrán adivinado-- en Estados Unidos, país en donde todo lo absurdo tiene cabida.

(Foto "Upi-Cifra")



El acto tuvo lugar en la Diputación Provincial

### El alcalde de Logroño, elegido procurador en Cortes por los Municipios riojanos

El alcalde de Logroño, don Victor de Lerma y Gurtubay, ha sido elegido procurador en Cortes por los representantes de los Municipios de la provincia en las elecciones celebradas ayer en el salón de actos de la Diputación Provincial. Las votaciones comenzaron a las diez de la mañana y ter-

minaron a la una y media de la tarde. La Junta Provincial del Censo, a la cabeza del presidente de la Audiencia, se

encargó de la marcha de las votaciones. En la foto de "Albe" vemos un momento del importante acto electoral de ayer.

### Balance municipal en las playas del Ebro

117 sanciones por infracciones de tráfico y 11 por gamberrismo

(Página 3)

### Ciudad bombardeada

Aunque oficialmente la "pequeña guerra de Oriente" terminó hace mucho tiempo, lo cierto es que de manera continua árabes e israelíes siguen combatiendo. Ahora, los judíos han bombardeado Ismailia, la gran ciudad egipcia del Canal de Suez. En la foto, los ismailíes huyen de la población.

(Foto "Upi-Cifra")



### Choque de trenes en Bélgica: diez muertos

(Página 7)

Mensaje de U Thant a Pablo VI

«Mi respeto y mi admiración por su preocupación por buscar la paz»

(Página 7)

### EN COMODOS PLAZOS

adquiera su ajuar de boda, televisor, muebles, ropas, calzados, aperos de labranza, abonos, etc., en los establecimientos proveedores de

### Créditos Logroño, S. A.

Informes: MERCADERES 12. primero.



# A dos columnas

## JUNTA GENERAL EN EL CIRCULO JUVENIL DEL APRENDIZ

El próximo sábado, a las ocho y media de la noche, habrá reunión en el Círculo Juvenil del Aprendiz para elegir nueva Junta directiva, preparar el plan de invierno y considerar el posible reajuste de cuotas.

La Asamblea general empezará —según dicen los directivos— puntualmente, la asistencia es obligatoria y al que falte, caso de ser reincidente, se le expulsará automáticamente.

Los aprendices se han puesto muy duros con esto de su Asamblea.

## APERTURA DE CURSO EN EL INSTITUTO

Hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar el solemne acto de apertura de curso en el Instituto de Enseñanza Media "Marqués de la Ensenada". En la apertura estarán presentes los alumnos de cuarto, quinto, sexto y "preu", así como todos los que han obtenido matrícula de honor, incluidos los de ingreso.

Las clases comenzarán mañana, viernes, día seis, a las cuatro de la tarde.

## LAS BASURAS QUE NO SE RECOGEN

En la calle Pipa y Amorena tienen un basurero muy especial. Consiste en un hoyo cercano a la Estación de Ferrocarril que nadie sabe a dónde va. Como el camión de las basuras no pasa por esta calle —lo hizo un día y debió ser por casualidad—, se aprovecha el citado agujero.

Suponemos que la situación se arreglará, porque, francamente, la postura adoptada por los vecinos deja bastante que desear, aunque sea lógica.

## ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL, APERTURA

Mañana, viernes, tendrá lugar la apertura de curso en la Escuela de Maestría Industrial, tanto para los de enseñanza diurna como para los nocturnos.

A las nueve y media de la mañana habrá misa del Espíritu Santo en el salón de actos de la Escuela, y por la tarde, a las siete y media, se celebrará la apertura para alumnos de clases nocturnas.

## Y LOS PEATONES, ¿DÓNDE PASAMOS?

Vaya de Rey, tramo Miguel Villanueva-Calvo Solo, si es usted peatón, tenga cuidado; pase por donde pueda y, hasta otra.

Desde que se borraron las señales del paso de peatones en esta calle, hay que cruzarla a cuerpo limpio, fagandose —no la vida, no es para tanto— un poco su integridad física. Se dijo que después de fiestas se señalizaría un nuevo paso, pero los días corren y la improvisación de cada cual le salva de los automóviles, de las motos. Esperemos que la señalización no tarde.

USUA

# La vida en la ciudad La vida en la ciudad La vida en la ciudad

## San Francisco, Patrono de los veterinarios



En la foto de "Albe" vemos a un grupo de veterinarios a la salida de la iglesia de Valvanera, donde celebraron una misa para festejar a su Santo Patrono, San Francisco de Asís. Asistieron, el jefe de Sanidad, señor Quintana Otero; el jefe de Ganadería, señores Cuevas, y unos ochenta miembros del Colegio de Veterinarios de la provincia.

Más tarde se reunieron en Villa Isabel para celebrar una comida de hermandad.

Más tarde se reunieron en Villa Isabel para celebrar una comida de hermandad.

## FIESTA DE LOS INGENIEROS DE MONTES

Los ingenieros de Montes celebraron ayer su fiesta patronal con una misa en la iglesia de Valvanera. A ella asistieron los miembros del Distrito Forestal y del Patrimonio Forestal del Estado.

A mediodía, los ingenieros del Distrito se reunieron en Villanueva de Cameros con los guardas forestales de los Cameros —14 en total— y celebraron una comida de hermandad. Por su parte, los miembros del Patrimonio, lo hicieron en Villa Isabel.

# Agenda del día

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Plácido, Eufiquio, Victoriano, Donato, Firmate, Fausto, Tráseas, Palmacio, Flaviano, Carlina, Atlano, Marcelino, Apolinar y Gala. Misa del domingo XXI de Pentecostés, color verde, IV clase.

**SANTOS DE MANANA.** — Bruno, Sagar, Román, Fe, Erolida, Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino, Magno y María E. de las Cinco Llagas.

### LUBRIFICANTES

Compañía norteamericana. **Viuda de CELSO RUBIO PÍO XII, 18. LOGROÑO.**

**SERVICIO TECNICO**  
SUPER SER  
Teléfono 214960  
LOGROÑO

### MISAS VESPERTINAS

(EN DÍAS NO FESTIVOS)  
A las 7:30, Santiago, Santa Teresita y Valvanera.  
A las 7:45, Palacio.  
A las 8:00, Redonda, San Bartolomé, Carmelitas, Corazón de María, San Antonio de Padua y San José Obrero.  
A las 9:00, Pío XI (solamente los sábados).  
Estas misas que se ofician los sábados, sirven para cumplir el precepto de los días festivos.

### NATALICIOS

Pablo, hijo de José María Domingo Ortiz y de María del Pilar Pascual del Campo; María del Carmen, de Felipe Marcos Nicolás y de María del Carmen Espinosa Martínez, y Pablo, de Pablo Blanco Blanco y de Valentina María Moreno.

### DEFUNCIONES

Juan José Pelayo Gutiérrez, de 54 años de edad, natural de Monterrubio (Burgos); Julián Blanco Martínez, de 84 años, de Treguajantes; Raimundo González Osma, de 70 años, de Nalda; Prudencio Jiménez Viciosa, de 85 años, de Munilla, y Alberto Romero Sanz, de 61 años, de Sorzano.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Mariano Rodríguez Juevedo, Héroes del Alcázar, 2, y señorita Purificación Ruiz Clavijo, carretera de Villamediana, esquina Avenida Colón.

### TELEFONOS DE URGENCIA:

Información telefónica	003
Casa de Socorro y Policía Municipal	211210
Comisaría de Policía Cruz Roja (ambul.)	212426
Cruz Roja (chófer)	222710
Hospital Provincial	211410
Sex. de Enfermedades Residencia Sanitaria	213500
Cuerpo de Bomberos	211010
Taxis: Paradas	220829
	212299
Murrieta	222626
Gral. Franco	222333
Urg. nocturno (G. Municipal)	211210
RENFE	213856

**CUPON PRO CIEGOS**  
Número prestado ayer:  
**651**

# tiempo atrás

Hace 25 años

LUNES, 5 DE OCTUBRE DE 1941  
EN ESPAÑA

## Don Ignacio Sáenz de Tejada toma posesión de la Audiencia Provincial

Con el ceremonial acostumbrado se posesionó de la presidencia de la Audiencia Provincial el Ilmo. Sr. don Ignacio Sáenz de Tejada, que acababa de ser nombrado en propiedad para dicho cargo y que venía desempeñando, interinamente, desde el mes de agosto de 1940. A los actos asistieron los gobernadores civil y militar, jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y otras autoridades y jerarquías.

—Dio comienzo, en la Iglesia colegial de Santa María de la Redonda, el solemnisimo novenario que las Señoras de la Corte de Honor y los Caballeros del Pilar dedicaban, como en años anteriores, a su excelentísima Patrona.

—Considerables daños producidos en los trigales por el hongo *T. tritici*, productor de la enfermedad llamada comúnmente "caries" o "tizón" de trigo.

Con objeto de amilorar pérdidas ocasionadas por enfermedad, la Jefatura Nómica de esta provincia publicó una nota con el que los agricultores con los medios más convenientes para prevenir o paliar las pérdidas de esta época.

—En el curso celebrado en la Academia Nacional de Ciencias de Madrid obtuvo el título de oficial instructor de la Juventud el joven Luis Mingaburu hijo del acreditado Ingeniero de esta plaza don Man-

EN EL EXTRANJERO

## Grandes combates cerca de las islas Salomón

Se desarrollaron grandes combates en el Suroeste del Pacífico y en primer término cerca de las islas Salomón, según declaró el almirante Hirato, portavoz de la Flota japonesa. En los medios bien informados de Tokio se atribuyó una gran importancia a esta declaración y se esperaban los comunicados del Gran Cuartel Imperial dando cuenta de los resultados de estas batallas. El almirante Hirato indicó, como pérdidas del enemigo, varias portaviones norteamericanos, más de diez transportes y más de diez de otras unidades.

Por otra parte, el mismo almirante declaró, con motivo de la semana del "soldado del frente", que el sueño acordado por los norteamericanos era el de heredar el Imperio inglés de Asia Oriental. Por esta razón —añadió— prosiguen tenazmente las operaciones contra las islas Salomón, a pesar

de haber experimentado graves derrotas en algunas regiones. Todavía no se ha publicado información detallada de los combates. Soldados americanos que se encuentran en estas islas son sino prisioneros o están a los que se envía a los cuarteles de internamiento. La estrategia japonesa aprovecha esta situación para aniquilar lentamente nuevas fuerzas de combate. Ninguna prisa por ninguna prisa por las cosas y aniquilar a las fuerzas norteamericanas cuando llegue el momento, declaró Hirato.

—Elkotowo y Wera, ciudades-fortaleza de Terak, fueron tomadas asalto por las fuerzas japonesas que también ocuparon localidades en el Sur de las islas de Salomón y nuevas del Norte de Salomón.

Hace 50 años

VIERNES, 5 DE OCTUBRE DE 1917

## Festival de la Hermandad de Camión de la Cruz Roja

La Hermandad de Camión de la Cruz Roja acordó celebrar en su beneficio un festival el cuatro de noviembre en el que tomarían parte los Exploradores y matriar de los novillos Juan Luis de la Rosa.

—En sesión que celebró la Diputación Provincial, comenzó a discutirse el presupuesto de gastos para el año próximo, y se acordó suprimir la partida de gastos de reparación y conservación de carreteras y reducir a la mitad los gastos de subvenciones a hospitales del partido.

Largo Caballero, Daniel Anguiano, Besteiro y Sabatell fueron

condenados a perpetua e inhabilitación absoluta por el Consejo de Guerra. De la aprobación de la sentencia informó a las distas el capitán general de la Primera Región.

El mismo Consejo de Guerra condenó a Torrens, Mario Anguiano a cinco años de prisión; a Mestre y Salas, a dos años, cuarenta y un día de prisión condicional, y Virginia Guzmán Sanabria a cuatro años.

—Sobre las ocho de la noche se produjo en Pamplona un fuerte incendio en la casa de muebles curvados Cia., frente a la Estación Norte, incendio que en instantes alcanzó proporciones alarmantes. A las diez quedaba de los edificios más que algún que otro muro. El fuego por completo cuando en ellos.

Aparte de las pérdidas materiales que resultó para los dueños de la industria y en parte para las compañías aseguradoras, se trabajó un día de obreros y obreras.

## Gobierno Civil de Logroño

### Información sobre las próximas elecciones de procuradores en Cortes representativas de la familia

Para la mejor información del electorado que ha de tomar parte en las elecciones de procuradores en Cortes representativas de la familia, convocadas por decreto de 18 de agosto último, se están confeccionando y serán remitidos por este Gobierno Civil, a través de la Junta Provincial del Censo, a cada uno de los cabezas de familia y mujeres casadas, un sobre conteniendo los cuatro impresos siguientes:

- 1.º.—Instrucciones para la emisión del sufragio.
- 2.º.—Papeleta de votación en blanco.
- 3.º.—Certificado acreditativo de haber votado para que sea rellenado por la mesa, en que se deposite el voto.
- 4.º.—Una relación alfabética de candidatos proclamados en esta provincia para que los electores conozcan debidamente sus nombres y elijan de entre ellos los dos que estimen oportuno y los consignen en la papeleta en blanco que se indica anteriormente.

Si algún elector no recibiera oportunamente este sobre, ello no le privará, sin embargo, del derecho y deber de acudir a su respectivo colegio electoral a ejercer su sufragio, ya que la finalidad de los referidos sobres e impresos es exclusivamente informativa.

Independientemente de esta información que se distribuirá por correo, quedan abiertas al público oficinas de información en el Gobierno Civil, Delegación Provincial de Estadística y Ayuntamientos de la provincia, a partir de hoy, día 5 de los corrientes, y durante las horas hábiles de oficina.

## SAN SEBASTIAN

Al partido San Sebastián-Logroñés Salida el domingo día 8

EN AUTOPULLMANS CON BUTACAS RECLINABLES

## ZARAGOZA

FIESTAS DEL PILAR. - Los días 12 y 15

EN AUTOPULLMANS CON BUTACAS RECLINABLES

VIAJES ARALAR G. A. T. 123

Plaza Héroes Toledo, 12. Edificio CALZADOS VERANO

## INGLES

Clases. Conversación

Nivel similar a Instituto Británico y Escuela Central de Idiomas, Grupos reducidos. Algunas plazas cursos segundo y tercero. Teléfono 223413.

## BACHILLERATO

Alumnos libres

Los alumnos que deseen realizar por LIBRES sus estudios en el presente curso académico 1967 - 1968, los pueden efectuar en la siguiente forma:

- a) 3.º, 4.º y Estd. en un curso.
- b) Estd. elemental y 5.º en un curso.
- c) 5.º, 6.º y Estd. superior en un curso.

Pida información en la Secretaría de

ACADEMIA POLITÉCNICA CLARO

M. Villanueva, 2. 3.º

(Español), Tel. 21-11-87

ES UN SERVICIO GRATUITO



## Peregrinación a Fátima

Promovida por la Junta Diocesana de Peregrinaciones

Coincidiendo con la última Aparición de la Virgen en el Centenario de la Gran Esperanza

Días 12 al 16 de OCTUBRE - CINCO DIAS DE VIAJE Visitando: VALLADOLID, SALAMANCA, GUARDA, COIMBRA, SANTUARIO DE FATIMA, LISBOA (DOS NOCHES), MERIDA, TALAVERA, TOLEDO, MADRID Y SORIA

CON PASAPORTE COLECTIVO

Precio por persona . . . 2.650 Ptas.

Informes en todas las Parroquias de la Diócesis

ORGANIZACION TECNICA, INFORMES e INSCRIPCIONES

## Viajes Conde

Agencia de Viajes (Tit. 15 Gpo. A.)

M. Villanueva, 6 (ESPOLÓN) Teléfonos 214570 y 223043

Rogamos efectúen sus inscripciones a la mayor brevedad, facilitando con ello nuestra labor por un y mejor desarrollo del viaje.

Director técnico, Roberto Tórnima

## A. Diaz P. de

Urología

Duquesa de la Victoria

Teléfono 21270

HA REANUDADO CONSULTA

C. S. P. n.º

## Jesús C.

HA REANUDADO CONSULTA

C. S. P. n.º

el

data



### Don Vicente Mortes, en Logroño

# La Rioja reúne las condiciones óptimas para instalar aquí un polo de desarrollo

## El II Plan atenderá de una manera preferente la enseñanza y la agricultura

### Capitalizar el campo y orientar la producción son dos tareas fundamentales que se piensan acometer rápidamente

Don Vicente Mortes Alfonso estuvo ayer una hora con nosotros. Dos reuniones por la mañana compusieron su jornada en Logroño, tierra a la que ama profundamente, a la que se siente entrañablemente ligado, según sus propias palabras.

El señor Mortes, comisario adjunto del Plan de Desarrollo, ingeniero de Caminos e hijo adoptivo de la ciudad de Santo Domingo de la Calzada, vino a Logroño para tantear el terreno, para ver las posibilidades de nuestra provincia de cara al Segundo Plan de Desarrollo. Tras su visita, corta pero fructífera, no podemos por menos de sentirnos esperanzados y contentos. "La Rioja —dijo el ilustre visitante— reúne las condiciones óptimas para convertirse en polo de desarrollo".



Don Vicente Mortes, presidió la sesión de Sindicatos con el gobernador civil, delegado de Sindicatos y presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores. (Foto Albe).

#### REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL

La jornada comenzó con una reunión en el Gobierno Civil a la que acudieron los miembros de la Comisión de Servicios Técnicos presididos por el gobernador, presidente de la Diputación y alcalde de Logroño. Para informar al señor Mortes de la situación provincial, se leyó el acta de la reunión con el ministro señor López Bravo hace tres meses.

Después de la lectura y de que el gobernador le dio la bienvenida a nuestra provincia, el señor Mortes alabó a los logroñeses por haber seguido trabajando por la provincia a pesar del desengaño sufrido a raíz del primer Plan, cuando no se

concedió un polo a nuestra provincia.

Mortes comentó que, si Logroño consigue un polo de promoción y desarrollo en el Segundo Plan, será por el trabajo que los logroñeses han realizado para conseguirlo. Añadió que la concesión de un polo para nuestra provincia no dependía de él, puesto que será el Gobierno, en primer término, y las Cortes en último, quienes decidan y ultimen los proyectos presentados por la Comisaría del Plan.

Explicó que, en el Segundo Plan, se tendrá una atención preferente por los sectores de la enseñanza y agrícola, por mantener el desarrollo y equilibrar las regiones.

Logroño, añadió, reúne las condiciones óptimas

para que la política del desarrollo tenga aquí una realidad, un asiento.

Por último presentó a su equipo de colaboradores, señores Leiva, Fortuny y Torres, para que las autoridades de nuestra provincia estuviesen en contacto con ellos y les diesen las máximas facilidades a la hora de realizar estudios en esta provincia.

#### REUNION EN SINDICATOS

A continuación, el señor Mortes y sus acompañantes se trasladaron a la Casa Sindical, donde se celebró una reunión con el Consejo. Fue recibido por el delegado de Sindicatos y altas jerarquías de la Casa.

Tras una breve y cordial bienvenida de don José Luis García Chirveches, los presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores —respectivamente— expusieron a Mortes las esperanzas de Logroño, las inquietudes de los dos sectores riojanos que ellos representaban.

Don Alvaro Fernández, en nombre de los empresarios, preguntó al comisario adjunto en qué medida se había tenido en cuenta a Logroño en el Segundo Plan

de Desarrollo, y don Florencio Pérez Diago indicó que los trabajadores habían sufrido sobre sí la omisión de nuestra provincia en el primer Plan y expuso el interés de todos en que dicho Plan incidiera, de una manera efectiva, en lo social.

Después de estos informes, el gobernador —presente también en el acto— recordó la filiación sindicalista de nuestro visitante y el cariño que siempre ha puesto en todo lo riojano, en atender las peticiones de nuestras autoridades cuando se ha solicitado su colaboración.

#### SE HA CREADO LA MENTALIDAD DEL DESARROLLO

Don Vicente Mortes comenzó su discurso, mejor su charla, explicando qué es el Plan de Desarrollo.

Recordó que en el Primer Plan no había ninguna experiencia y por ello los errores eran lógicos, pero también tenía sus virtudes, y especialmente la de haber creado una mentalidad del desarrollo y el poder tener presentes, sobre la mesa, todos los problemas de España.

#### EL SEGUNDO PLAN SERA SELECTIVO

El señor Mortes habló después del Segundo Plan, de que iba a ser más selectivo que el primero, de su fin social, del espectacular desarrollo español. Se refirió a la pretensión del Gobierno sobre la elevación del nivel de vida de todos los españoles, de darles libertad y cultura.

Los puntos esenciales del Segundo Plan declaró que eran:

1.—La enseñanza. El Gobierno se va a volcar en la enseñanza, según las disponibilidades, para lograr elevar efectivamente el nivel cultural de la nación. Según dijo, al final de este Segundo Plan el cien por cien de los niños harán el bachiller elemental.

2.—La agricultura. Ante el retraso de nuestra agricultura y la evolución del consumo, es preciso tomar medidas urgentes. Mortes dijo se quería elevar el nivel de vida del campo, producir para la exportación, atender la infraestructura de ciudades y núcleos rurales seleccionados, fomentar el desarrollo a escala comarcal, la investigación científica aplicada a la agri-

cultura —sin descuidar la industria— y el equilibrio regional.

En este segundo apartado, habló de la concentración parcelaria y la ordenación rural —a la que iba a dedicar una atención preferente— y la necesidad de crear servicios en las cabeceras de comarca para evitar los movimientos de población a lo loco.

Por último, Mortes subrayó las circunstancias óptimas que reunía la provincia para la creación de un polo de promoción y elogió la labor de Logroño, que ha seguido trabajando, asiduamente, para conseguir las mejoras por todos esperadas.

#### DIALOGO ABIERTO A TODAS LAS TENDENCIAS

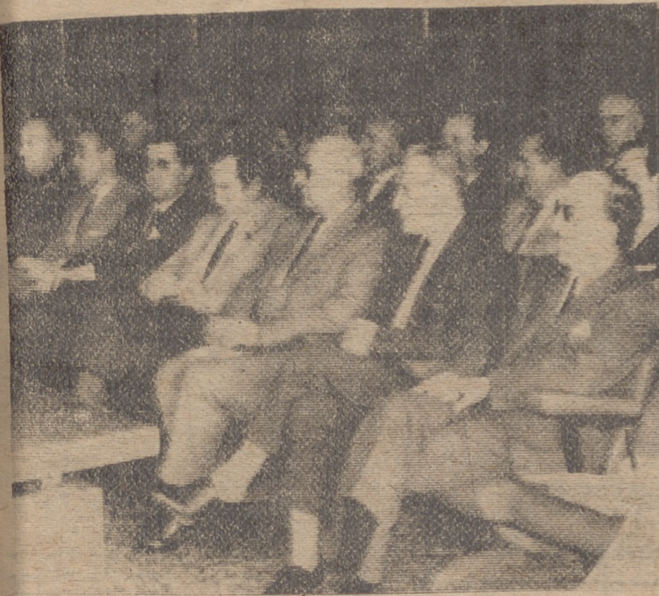
Terminada la charla del comisario, algunos de los presentes le interrogaron sobre diversas cuestiones relativas al Segundo Plan.

La agricultura rompió el fuego de las preguntas. A Mortes se le interrogó, como a un amigo más, sobre el interés del Gobierno sobre la política de precios agrícolas, la preferencia de ese interés hacia la ordenación rural, la necesaria orientación de la producción para conseguir mejores rendimientos. Salió también la formación profesional en los agricultores, así como la urbanización de los medios rurales.

A todo este cúmulo de preguntas, Mortes contestó que, efectivamente, el Gobierno tenía en cuenta todos ellos, quería realizar una efectiva política de precios y se produjeran los productos necesarios, para lo cual se precisa una campaña de orientación del agricultor. Asimismo, se refirió a la evolución de los cultivos, la concentración, la capacitación que se llevará a cabo.

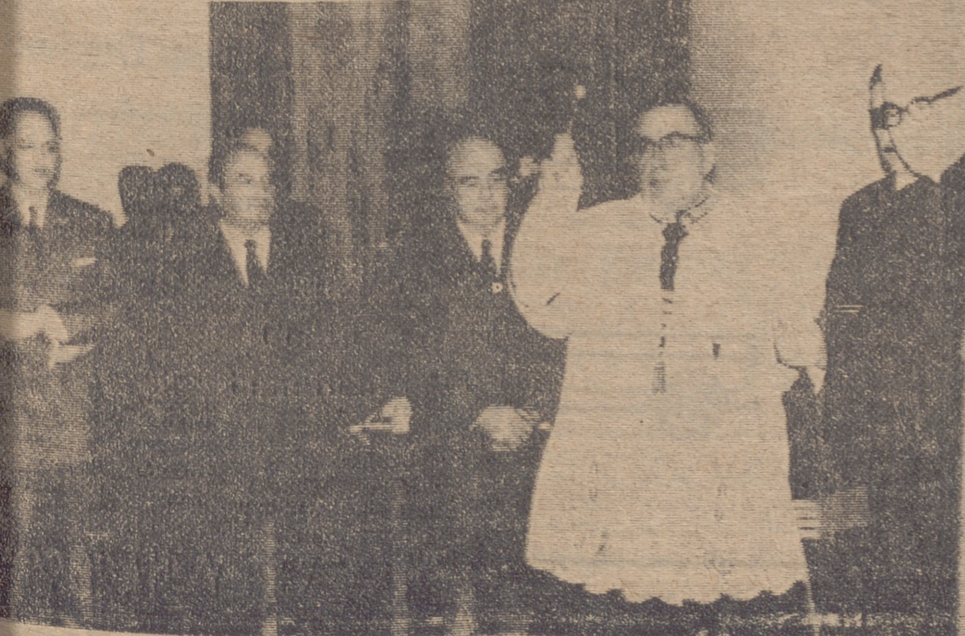
La formación de los agricultores está dentro de los planes nacionales de enseñanza, según dijo. Recalcó que la diferencia de España con Europa era muy grande, se estaba intentando acortar distancias, pero no se podía hacer todo en un intento.

Un Hermano Marista expuso la situación de inferioridad de la enseñanza privada, y después de hablar un poco de la ganadería, se terminó la jornada, porque don Vicente Mortes tenía que estar a las siete de la tarde en Madrid.



Un momento del acto en la Casa Sindical. (Foto Albe)

## El señor obispo bendijo las nuevas instalaciones de Cáritas



El señor obispo bendijo las nuevas instalaciones de Cáritas en la calle Hospital Viejo. Asistieron a la inauguración el gobernador civil, el vicepresidente de la

ciudad, además de los miembros de la Junta rectora de Cáritas y personal allegado a esta institución. El señor obispo deseó que el trabajo en las nuevas instalaciones sea

fructífero y la caridad se siga practicando a través de este organismo oficial de la Iglesia. Las autoridades visitaron detenidamente las instalaciones de Cáritas, salas y armarías. Foto Albe.

### EXCLUSIVA

## La actividad veraniega en las playas del Ebro

### 117 sanciones por infracciones de tráfico y once por gamperrismo

Hemos entrado ya en el mes de octubre. Nuestro primer encuentro con el otoño ha sido el dichoso calor y el frío imprevisible en los atardeceres de la ciudad. Mirando atrás vemos un bonito verano e inolvidables vacaciones. El buen tiempo se fue y las playas comienzan a estar desiertas. Aquel letargo veraniego se está derritiendo, estamos en pleno apogeo de la vida y el trabajo normalizado.

Uno de los datos que podemos llamar definitivos, hecho ya el balance de la temporada, son los trabajos que han realizado los agentes municipales en las playas del Ebro. La temporada de la playa puede decirse que ha finalizado y el informe está escrito.

El contenido del escrito es no muy bueno, aunque tampoco puede considerarse malo. Ciento diecisiete sanciones impuestas por infracciones de tráfico y once sanciones gubernativas por actos de gamperrismo. En las 117 sanciones están incluidas también las cometidas por infracciones municipales y cruzar el río por zonas prohibidas.

Concretándonos al sector de la playa, la asistencia sobre lesiones de poca importancia —sin contar las atendidas en el Hospital Provincial, que tampoco son pocas— llegan a unas ciento cuatro. Se calcula que las consideradas sin registrar ascienden a unas cien.

Dos han sido las carabinas de aire comprimido intervenidas por disparar en las choperas, y uno los trabajos realizados para el rescate de un ahogado (ahogado en zona prohibida).

Según el informe, está de-

tallada la relación de objetos perdidos que han sido devueltos a sus propietarios. Entre ellos son anillos, cadenas, pulseras de oro, ropas, etc. El número ascendente a doce objetos devueltos.

En cambio, los que no han aparecido y se hallan depositados en las oficinas del Cuerpo, por no haberse presentado los interesados, es la relación de quince anillos, una pulsera, un pendiente y un bolso de deportes con varias prendas usadas. En cuanto a vehículos, han sido depositados en los almacenes de San Francisco del Ayuntamiento cinco bicicletas y un ciclomotor «Velosolex».

Hasta aquí llega la relación que ha realizado el jefe de la Policía Municipal. Su resumen da una cierta idea de algunos —no todos— aspectos de la vida accidentada de la playa del Ebro. No nos podemos quejar. Es verdad que otros años fueron peores. Afortunadamente, y creemos que la presencia del Cuerpo de agentes municipales ha influido en ello, no hemos visto peores males. De ahí que nos parece que la vida veraniega y estival de la playa no ha sido excelente, pero tampoco podemos considerarla como mala. Los ciento quince litros de gasolina gastada por la lancha de salvamento nos hace pensar que ha sido una buena inversión, evitando, más de una vez, que los números anteriores hubieran sido mayores.

Adiós al verano. Se fue tan contento como vino. Pensando en pros y contras, podemos estar orgullosos de él.

J. S. P.

### EL TIEMPO, AYER

Máxima, 20,8 grados, a las 15'30; mínima, 11, a las 2'30, y media, 15,9. Presión atmosférica, 726,3, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 77 %, a las 8'00, y mínima, 59 %, a las 14. Lució el sol 6 horas y 15 minutos.

### Enlace Amutio-Peraita



Momento de la firma del acta matrimonial de la señorita María de los Angeles Peraita y Manuel Amutio Fernández, cuya boda se celebró el pasado día dos, a la una de la tarde, en la Imperial Iglesia de Santa María de Palacio.

### REPRESENTANTE

GEAN ROBERT. Sma internacional de productos de perfumería, precisa para Logroño y provincia. Interesados, escribir a "Nueva Rioja", J. R.



### Excelentísimo Ayuntamiento de Logroño

Se advierte al vecindario que a partir del día 5 de los corrientes y durante las horas hábiles de oficina, quedará establecido en este Ayuntamiento, Departamento de Gobernación, un servicio de información con motivo de las próximas elecciones, a celebrar el día 10 de octubre, de procuradores en Cortes representantes de la Familia.

Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, octubre de 1967.

El Alcalde-Presidente,  
Victor de Lerna y Gurtubay

## SE OFRECE

especialista en Contabilidad, administración, personal, costes, controles de almacenes, producción, ventas, etc. Sels años de experiencia. Llamar Telf. 222945. Sr. E. Fajardo. Tardes, de 4 a 7, durante los días 4, 5 y 6 de octubre



SÍMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

**Tractores «Mc Cormik International»**  
de 40-52-55-62 y 110 HP.

SEMBRADORES, DISTRIBUIDORAS DE ABONOS, REMOLQUES, ARADOS BLSURCOS, MONOSURCOS, CULTIVADORES Y TODA

CLASE DE APEROS PARA TRACTORES MOTOCULTORES DESDE 4 A 14 HP. EN GASOLINA Y DIESEL

BOMBAS Y MÓTOBOMBAS PARA RIEGOS MAQUINARIA AGRICOLA

**Ezequiel Murúa**

CALVO SOTELO, 31. Teléfono 213469. — LOGROÑO

# PISOS

desde 50.000 pesetas de entrada, resto en mensualidades, terrazo, saneamiento Roca, carpintería metálica, amplia terraza. Sin portería ni ascensor

Razón: TELEFONO 221304

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 a 7

## VENTA DE PISOS y naves comerciales

Cuatro dormitorios, comedor-estar, calefacción central, armarios empotrados, ascensor de subida y bajada, solados de terrazo. Grandes facilidades de pago. Visítenos en Prolongación de la Gran Vía número 22.

Promotor y constructor: CONSTRUCCIONES CUESTA.

Oficina: Bretón de los Herreros, 38. - Teléfono 22-25-35.

## Restaurante «Cachetero»

Comunica a sus clientes y amigos el cierre de su establecimiento por vacaciones del día 1 al 15 inclusive.

**SAN SEBASTIAN 8 octubre**  
**Partido San Sebastián - Logroñés**  
Plaza. . . . . 75 pesetas

**ZARAGOZA 12 octubre**  
Plaza. . . . . 150 pesetas

**VIAJES CONDE**

A. V. T. - 15 - G. A.  
M. Villanueva, 6 (Espolón) Teléfono 214570  
Director técnico: ROBERTO TOBALINA



## QUINIELA SOLANO

- «Litri» ... ..
- Antonio Ordóñez ...
- «Antoñete» ... ..
- Paco Camino ... ..
- Diego Puerta ... ..
- S. M. «El Viti» ... ..
- «El Cordobés» ... ..
- Palomo Linares ... ..
- J. Manuel Tinín ... ..
- Pedrin Benjumea ... X

Sr. D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_

# IMPORTANTE CERAMICA

Situada en pueblo de Navarra, precisa ENCARGADO de fabricación con probada experiencia. Remuneración a convenir

Absoluta reserva para colocados

Interesados, escriban con amplio historial a:

Referencia Cerámica. Travesía Tafalla, 7. 3.ª izqda. PAMPLONA

## AGENTE DE VENTAS

necesita empresa de Pamplona en Haro y Calahorra, a comisión, para artículo relacionado con la electricidad, de fácil venta, que le proporcionará importantes ingresos

Interesados, escribir, incluyendo historial, a:

FRICONFORT, S. L. C/, Cortes de Navarra, 7. 5.ª

Pamplona, al objeto de concertar entrevista

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspa, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1966: Ptas. 1.135.436.327,54

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

En el sorteo celebrado el 30 de septiembre 1967

C. Y. K. — O. D. J. — R. X. R. — N. LL. S.

N. A. Q. — U. P. A. — F. D. LL. — O. B. D.

Capitales pagados por sorteo: 184.398.000 ptas.

Sucursal en LOGROÑO:  
Vara de Rey, 13, pral. - Teléfono 4085

con esta estrella



y su garantía millares de vehículos inles Mercedes-Benz L31 circulan por todo el mundo

Ahora, de entrega inmediata puede Vd. adquirirlos en España fabricados por ENMASA su idéntica calidad homologada.

precios pesetas	Furgón	255.000	1800 Km
	Chasis-cabina	229.500	
	Combi/6	265.200	6 plazas
	Combi/9	270.300	9 plazas
	Microbús	348.000	13 plazas

Con nuestro sistema de financiación largo plazo, Vd. amortiza su vehículo antes de pagarlo. Pídanos detalles

Información y Ventas

Emilio Lorin  
Calvo Sotelo, 19  
Logroño

# "Jeep"

el vehículo más útil del mundo



### Jeep Toledo

Transporta a 9 personas con toda comodidad y tiene todavía espacio para llevar 300 Kg. de equipaje



### Jeep Furgón

El mejor vehículo de transporte medio, con 6 m<sup>3</sup> de capacidad y amplia cabina para 3 pasajeros.



### Jeep Duplex

Doble cabina para 6 personas con toda comodidad y amplia caja para 750 Kg. de carga



### Jeep Campeador

Para transportar rurales y urbanos con capacidad de cabina para 3 personas y 1200 Kg. de carga.



distribuidor general

V.I.A.S.A.

Zaragoza

Concesionario en Logroño:

JESUS R. DE GOPEGUI. Duquesa de la Victoria, 34. Telf. 211863. L



XXVII

# Feria Nacional de Muestras

30 septiembre a 15 octubre de 1967

ZARAGOZA

COINCIDE CON LAS FIESTAS DEL PILAR

PABELLONES ESPECIALIZADOS de: Alimentación — Aparatos Industria Hostelería y Similares — Automoción y Transportes — Hogar y Electrodomésticos — Maquinaria en general — Accesorios Industriales — Máquinas Herramientas — Maquinaria para Obras Públicas y Construcción — Material Eléctrico — Mecanización de Oficinas y Despachos — Megafonía-Radio-TV. y Estereofonía — Muebles y Decoración — Productos del Campo

Auténtico escaparate de la producción española



urarán productos de la Rioja

### Concentración de los mejores caldos de las viñas de España y Portugal

ntro de unos días ten-  
ugar en Madrid la Ga-  
Vino Hispano-Luso.  
ARA LA GRN GALA  
la gran Gala del Vino  
ano-Luso llegarán a Ma-  
los mejores productos de  
y la Rioja. Y por parte  
ortugal, los famosos vi-  
verdes y rojos.

esa propaganda que tanto  
necesita la industria vinícola,  
que ha padecido durante es-  
tos últimos años las compe-  
tencias más feroces de todas  
las bebidas que han llegado a  
nuestro país con etiquetas ex-  
trañas.

No se trata de que la gen-  
te beba más vino, sino de que  
haya más consumidores. Y a  
propósito del consumo, nos  
dice un médico:

—La dosis recomendable se  
calcula en un gramo de alco-  
hol de vino por kilo de peso  
corporal cada veinticuatro  
horas. Estas dosis de vino  
pueden tomarse hasta a título  
de raciones alimenticias ener-  
géticas durante las comidas.  
El vino nos proporciona las  
calorías necesarias para el  
normal desarrollo de nuestras  
funciones corporales y tam-  
bién nos prepara la oportuni-  
dad de fomentar una rique-  
za nacional.

(J. R. ALFARO, en  
"Informaciones")

# Concluyeron las ferias en Nájera

## Escasez de transacciones en toda clase de ganados

NAJERA, 4.—(Crónica de  
nuestro corresponsal, Luis  
Royo).

El lunes, segundo día  
grande de las ferias najer-  
rinas de San Miguel, tui-  
mos inferior animación a  
la registrada el domingo,  
y ello en todos los órdenes:  
no obstante ello, por la tar-  
de, y a pesar de la lluvia,  
la calle Mayor volvía a re-  
sultar insuficiente para al-  
bergar tanto pasante, y  
espectáculos, sobre todo ci-  
nes, y establecimientos pú-  
blicos, estuvieron a tope.

### SIN PELOTA

La mala suerte fue para  
los aficionados a la pelota.  
Ya desde mediodía el tiem-  
po se había vuelto lluvioso,  
y a la hora de comenzar los  
partidos la lluvia caía in-  
tensamente, lo que obligó a  
suspender el programa que  
se había anunciado.

Y el caso es que ya ano-  
cheado quedó una tempe-

ratura magnífica que invi-  
taba a permanecer en la  
calle, lo que fue motivo de  
que los transeúntes tar-  
dasen, ya de madrugada,  
en recogerse en sus domici-  
lios.

### GANADOS

Menor número de cabe-  
zas de todas las clases fue-  
ron puestas a la venta con  
respecto al día anterior.  
Solamente de vacuno se  
veía gran cantidad.

Nuevamente, muy pocas  
ventas, notándose sobre to-  
do baja en las especies que  
habían de venderse para  
carne. En cuanto a precios,  
tal circunstancia de escasez  
de ventas no hace aconse-  
jable hablar de ellos, pues  
los ejemplares que cambia-  
ron de dueño, lo fueron a  
precios muy desiguales, ha-  
biendo influido en cada ca-  
so concreto las especiales  
circunstancias de los inter-  
vinientes en la transacción.

Cada año que pasa, se  
va observando en nuestras  
ferias mayor tendencia a  
quedar reducidas a sola-  
mente los dos primeros días  
de octubre, lo cual no deja  
de ser una pena, puesto que  
estas ferias de San Miguel  
son antiquísimas y cono-  
cidas a todo lo largo de la  
geografía hispana.

Al concluir, cuando a un  
año de tiempo de las pró-  
ximas ferias se dispone de  
tiempo suficiente para to-  
da clase de ideas, nos pre-  
guntamos: ¿No existirá al-  
guna fórmula para revitali-  
zar las ferias najerinas?

**TOMBOLA DE CARIDAD**  
La Tombola de Caridad,  
que por cierto continúa  
con éxito creciente su labor,  
realizó el segundo de los  
sorteos extraordinarios que  
tenía previstos.

Corresponde a los boletos  
color naranja, y su resul-  
tado es el siguiente:

Primer premio, consisten-

## Torrecilla en Cameros

**FALLECIMIENTOS**  
Han ocurrido en Logroño  
los fallecimientos de las seño-  
ras doña Gaspara Peña y  
Martina Martínez Domingo.  
Eran personas apreciadas por  
cuantos en vida las trataron,  
y entre quienes su muerte, al  
ser conocida, ha producido  
mucho dolor.

A todos sus familiares les  
acompañamos en su justo do-  
lor.

**VIAJEROS**  
Hemos tenido el grato pla-  
cer de saludar, de Pamplona,  
a don José González, acompa-  
ñado de su esposa, doña Fe-  
lisa Viniegra.

## Rioja Alavesa

**Don José María Rabanera, candidato a procurador en Cortes por Alava**

**ELCEGO, 4.—** (Especial  
para NUEVA RIOJA).  
Ha producido general sa-  
tisfacción en toda la Rioja  
Alavesa la candidatura de  
don José María Rabanera  
Ortiz de Zubiza para pro-  
curador en Cortes por la  
vecina provincia.

Don José María es natu-  
ral de Vitoria y vecino de  
dicha ciudad, aunque tiene  
casa abierta en Laguardia  
y está vinculado familiar-  
mente en Elcego (Alava) y  
Logroño. Se presenta a  
procurador en Cortes por  
el tercio de cabezas de fa-  
milia.

En la actualidad ocupa  
un puesto en la Diputación  
Foral de Alava, siendo pro-  
pietario de fincas rústicas,  
vinculado a los problemas  
agrícolas.

**Importante empresa**  
dedicada a la construcción  
de estructuras metálicas con  
centro de trabajo en Madrid,  
precisa representante.  
Dirigirse: Señor Prado.  
C./ Velazquez, 101, 7.  
MADRID-6

**Moto-Carro ROA**  
Completo, LO-10356, se ven-  
de. Verla en Moto Manero.  
Dres. Castroviejo, 26

## La «Panera de Plata» para José Angel Cortés

### Un cortometraje sobre Logroño, premiado en el Festival de Cine de La Felguera

José Angel Cortés, nues-  
tro querido paisano, ha  
conseguido un premio de  
cine en La Felguera por su  
documental sobre Logroño  
"Nueve tierras".



José Angel, que dirigió y  
escribió el documental del  
"corto" en colaboración con  
Juan José García Noblejas,  
se encontraba en Madrid  
cuando recibió un telegrama  
comunicándole la concesión  
de la "Panera de Plata" por  
el documental.

La noticia nos satisface  
doblemente porque el gal-  
ardón es para un riojano,  
un amigo y una muestra de  
las bellezas de nuestra  
provincia.

Felicidades cordialmente  
a nuestro colaborador Jo-  
sé A. Cortés por este pre-  
mio concedido en La Fel-  
guera.

## Citación a maestras y maestros provisionales

En cumplimiento de lo dis-  
puesto en la orden de la Di-  
rección General de 27 de sep-  
tiembre próximo pasado se  
cita para elección de destinos  
ante la Comisión Provincial  
de Educación Primaria, en la  
sesión que este organismo ce-  
lebrará el próximo día 7 de  
los corrientes, a las doce ho-  
ras de la mañana (Delega-  
ción de Educación y Cien-  
cia), a las siguientes maestras  
y maestros.

**MAESTRAS**  
Consuelo Martínez Liza-  
rraga, Esther María García  
Escudero Larrea, María Do-  
lores Pascual Blázquez, Ma-  
ría Cruz Milagrosa González  
Jiménez, María Josefa Villa-  
real Herrán, Julia Martínez  
Vallejo, Dionisia Calvo Mar-  
tínez, Margarita Bastero  
Val, Divina Pastor Martínez,  
María Dolores Castro Quiño-  
ñones, María del Carmen Ma-  
zoz Valdecañas, María Nieves  
Mazoz Valdecañas y Josefa  
Gil de Gómez Rubio.

colocadas en las posibles va-  
cantes hasta donde alcance  
el número de las mismas.  
A los efectos correspondien-  
tes se hace constar que que-  
dan vacantes disponibles en  
las provincias de Cádiz (107),  
Gerona (13), Huelva (20) y  
Jaén (57). Por ello si a cual-  
quiera de las opositoras a  
quienes no corresponda des-  
tino y queden en consecuen-  
cia en expectación en la pro-  
vincia de origen, podrán so-  
licitar urgentemente algu-  
na de las vacantes de las  
cuatro citadas provincias, en  
la inteligencia, de que si el  
sábado día 7 de octubre las  
Delegaciones no hubieren re-  
cibido petición alguna, pro-  
cederán a cubrir las con maes-  
tras interinas.

La elección podrá efectuar-  
se bien personalmente o por  
delegación escrita, y en caso  
de incomparecencia, se ad-  
judicarán los destinos con ca-  
rácter forzoso.

**MAESTROS**  
Quedan citados por la pre-  
sente todos los maestros pro-  
visionales de la promoción de  
1966, actualmente al servicio  
de la Inspección, y los proce-  
dentes de la promoción de  
1967.

Las vacantes existentes tan-  
to de maestras como de maes-  
tros se darán a conocer me-  
diante Prensa y Radio con  
anterioridad al día de la elec-  
ción.

## Se busca a José Julián Rodríguez

La familia de José Julián  
Rodríguez solicita de todos los  
riojanos su colaboración para  
encontrar a este chico, de 17  
años, que se ha marchado de  
casa porque quería ser mal-  
ta.

José Julián es alto, de pelo  
castaño claro, cara ancha y  
lleva Documento de Identidad  
expedido en Burgos. Nació en  
Palencia y, como hemos dicho,  
tiene 17 años. Su intención era  
vender por tierras riojanas  
con objeto de conseguir algún  
dinero.

## Vida religiosa

**IGLESIA DE SAN BARTOLOME**  
Adoración Nocturna  
En la noche de hoy a ma-  
ñana celebrará el turno pri-  
mero su vigilia ordinaria co-  
rrespondiente a este mes,  
dando principio a las diez y  
media en punto, siendo la ho-  
ra de la santa misa a las cua-  
tro de la madrugada, a la que  
podrán asistir cuantas per-  
sonas lo deseen, aunque no  
sean adoradores. Serán apli-  
cadas la vigilia y misa por la  
intención de don Antonio Sie-  
rra San Millán.

Se ruega, por favor, a quien  
pueda dar señales de su pa-  
radero lo comunique a la Po-  
licía.

## Cámara Oficial de Comercio e Industria

### Prohibida la circulación de mercancías con determinadas marcas o etiquetas

En el "Boletín Oficial del  
Estado" de 30-9-67 aparece  
una orden del Ministerio de  
Hacienda, de 27 del mismo  
mes, por la que se amplía a  
la totalidad del mes de octu-  
bre del año en curso el pla-  
zo para que almacenistas y  
comerciantes formulen rela-  
ción de existencias de mer-  
cancías nacionales que no  
cumplan los requisitos esta-  
blecidos en el punto sexto de  
la orden de 10 de febrero de  
1966.

"Se prohíbe, a los efectos  
contemplados por la Ley de  
Contrabando, la circulación  
de mercancías nacionales que  
ostentan marcas, etiquetas o  
cualquiera otros distintivos  
redactados con expresiones  
en idiomas extranjeros o len-  
guas muertas o con vocablos  
que no respondan a la morfo-  
logía de las lenguas hispáni-  
cas, cuando no presenten si-  
multáneamente, formando un  
solo cuerpo y de manera per-  
fectamente legible, indicación  
del nombre del fabricante y  
del punto de fabricación en  
España"

## 20.000 amigos de su Universidad en Pamplona



próximo sábado comen-  
za Pamplona la II. Asam-  
blea de Amigos de la Univer-  
sidad de Navarra, a la que se  
asistirá 20.000 perso-  
nas. Ante este contingente de  
personas, los problemas de  
ambiente son bastante se-

rios y, para resolverlos, alu-  
mos de la Universidad han re-  
corrido casa por casa de la  
capital navarra solicitando  
camas para los asistentes.

La mayoría de las familias  
pamplonicas no han cobrado  
un céntimo por esta cesión,

ya que se considera como  
una ayuda natural de la ciu-  
dad a su Universidad. Entre  
las anécdotas surgidas figu-  
ra la de una familia nume-  
rosa que espera nada menos  
que a quince amigos para es-  
tos días.

La necesidad de recurrir a  
alquileres para efectuar  
los estudios bajo nuestra di-  
rección, los alumnos que de-  
ben obtener DIPLOMAS de  
BETARIADO COMER-  
CIAL de AUXILIARES de  
BIBLIOTECA, pueden obtener  
seguridad de que con  
perfecta capacitación  
profesional tendrán acceso a  
los mejores puestos de las  
Empresas  
de la Secretaría  
de la  
DEMIA POLITÉCNICA  
CLARO  
Huesca, 2, 3. Lda  
Pamplona. Tel. 21 11-87

211863. L

Zara



# España y el Mercado Común

## BREVE ANALISIS DE UN MAL COMIENZO

En toda negociación como en casi todas las empresas de esta vida, los primeros pasos son los más importantes, tanto por lo que descubren como por lo que influyen en los que han de venir después. Analicemos con atención cómo han comenzado los contactos oficiales de España en el Mercado Común.

Recordemos que no han nacido bajo un marco impreciso que irá perfilándose después, sino bajo un mandato concreto de los representantes del Mercado Común que lo han recibido y no pueden alterar, y que nosotros habíamos aceptado, al menos implícitamente, al acudir a negociar. Quiere esto decir que sobre una serie de temas el Mercado Común no acepta diálogo alguno con España. El mandato supone un NO rotundo, oficial, escrito e inamovible, y de aceptación forzosa y previa por nuestra parte, sobre lo siguiente:

### Colaboradores de NUEVA RIOJA

ESCRIBE: Manuel Funes Robert

1.—NO a la petición oficial y escrita por nuestra parte de una asociación susceptible de llegar en su día a la plena integración. (Célebre carta de Castiella del 9 de febrero de 1962).

2.—NO al paso automático de la primera a la segunda fase de un acuerdo preferencial comercial, con lo cual convierten a éste en un tratado comercial simple que nosotros habíamos dicho que no nos interesaba y que no lo aceptaríamos.

3.—NO a la duración fija de la primera etapa. Cortar el automatismo entre la primera y la segunda y declarar que esta última dependerá de que por parte de España se reúnan todas las condiciones precisas que ha parecido poco. Al imponer a la primera una duración como mínimo de seis años —pueden ser diez, veinte o cincuenta...— parecen demostrar que ni siquiera nos permiten saber el momento a partir del cual no vamos a saber nada.

4.—NO a la inclusión de los productos agrícolas en las negociaciones. Recuérdese que tanta importancia dábamos a los agrícolas que un acuerdo de Consejo de Ministros anunció que España no admitiría nunca esa exclusión.

Todo lo anterior quiere decir algo tan sencillo como lo que sigue, pero que nuestros negociadores, pese a contar entre ellos hombres de la altura y competencia de José Luis Cerón, no pa-

recen haber comprendido: «Que no podemos hablar de asociación, ni de paso automático de una fase a otra, ni de duración fija de la primera etapa, ni de los productos agrícolas, porque para tales cosas el Mercado Común no quiere darnos oídas».

Analicemos ahora la primera y cordialísima sesión, de la cual todos han salido muy satisfechos porque el ambiente ha sido excelente. Lo primero que ha hecho la representación del Mercado Común es leernos menudamente y por sus pausas el texto íntegro del mandato, por si se nos había olvidado, aunque es de suponer que «los nuestros» se lo sabían de memoria, cosa compatible con que intenten hacerse ilusiones creyendo que fingir que ignoran el contenido de dicho mandato les va a servir para modificarlo.

Acto seguido ha actuado nuestra delegación. Entendido conveniente hacer dos repases de tipo diplomático y otros dos de tipo económico.

1.—Lo primero que hemos hecho es decir que no nos gusta el mandato y que es un error para todos no poder hablar de los productos agrícolas. En ese caso, lo procedente hubiera sido no empezar a negociar, y si seguimos impugnando el mandato, como sobre esa impugnación los representantes

del Mercado Común carecen de autorización para hablar, nos exponemos a que el Mercado Común cancele las negociaciones.

2.—Tampoco me ha parecido demastado oportuno comenzar el diálogo con la amenaza, apenas velada, de reducir drásticamente nuestras compras a la Comunidad si el Mercado Común no nos complace. En primer lugar, porque amenazar es algo que no debe hacer quien ha tenido que invertir cinco años de esfuerzos para lograr ser recibido en plan oficial. En segundo, porque si al comprar en masa a la Comunidad les beneficiamos, no es esa la finalidad de nuestras compras, sino nuestra propia conveniencia y beneficio. No importamos para complacer al exterior, ni siquiera para que a cambio de ello nos compren a nosotros. La finalidad básica de nuestro gasto es nuestro interés. A gran distancia y como efecto indirecto compramos para que nos compren. Y, por último, y como subproducto, está la satisfacción que damos al vendedor. ¿A quién se le puede sustituir la «finalidad básica» por el «subproducto final»?

Finalmente, carece de sentido la amenaza cuando nuestras compras masivas al Mercado Común han seguido como hecho histórico fatal e inevitable a nuestras ventas masivas de servicios turísticos y de mano de obra a ese Mercado Común que en parte importantísima es el autor del milagro español causado por el turismo en masa procedente de ese Mercado Común y del auge de su industria.

En lo económico, dos grandes reparos también:

1.—Insistir en el desacreditado argumento del déficit de la «balanza comercial», que en lugar de ser algo malo y peligroso es el reflejo inevitable de algo bueno como es la violenta multiplicación de nuestros ingresos en divisas que necesariamente habría de multiplicar en la misma proporción las compras en el exterior, para salvar al país de la tensión de una masa monetaria adicional de 160.000 millones de pesetas anuales (contra-valor de nuestros ingresos en divisas). Al referirse a la balanza de pagos se habla de déficit por razón de un descenso de la reserva que en dos años no ha

llegado a representar ni siquiera el 5 por ciento de nuestros ingresos corrientes.

2.—Pero lo más discutible y menos fundamentado de cuanto ha dicho nuestra representación en la primera sesión es que conviene fomentar aún más la aportación de capital del Mercado Común a España. Es inoportuno el planteamiento por lo que sigue:

a) Porque España es ya «el paraíso extranjero». Y para ir a un «paraíso» no es necesario llamadas y propagandas. Ese «paraíso» ha determinado el «dumping» más terrible y menos citado: el financiero. Las empresas españolas caen en cascada en manos extranjeras, sembrando así vientos que antes de muchos años serán tempestades de tipo político.

b) Porque la única baza fuerte para negociar con el Mercado Común era precisamente la de hacer concesiones a esa aportación a cambio de algo. Renunciamos a ellos al establecer el citado «paraíso». Lo que tenemos que hacer ahora es amenazar con liquidar ese «paraíso».

Ocurre, empero, que amenazamos cortar la importación, que no comprometemos nuestra soberanía, pero nos cuesta divisas —el eje sintético de nuestra vida económica, la causa y razón de mil desastres— o reducir la aportación de capital, que se lleva jirones de soberanía, pero nos da divisas, al menos de momento. Y es el momento lo más importante.

c) Porque nuestra ansia infinita de capital y de control extranjero, de signo totalmente opuesto al de nuestra actitud sobre Gibraltar, demuestra que no concebimos bien la filosofía vital y originaria del Mercado Común, que es la defensa contra el imperio financiero de Estados Unidos. El Mercado Común ha visto que el capital de USA, con bastantes restricciones para penetrar en Europa, ha encontrado en España el porfallo abierto para pasar al resto de Europa cuando España se integra. Resulta, pues, que nuestro afán de vernos cuanto antes —y cuanto más, mejor— envueltos en control y dominio exterior, no sólo nos priva de la mejor alternativa adicional de 160.000 millones de pesetas anuales (contra-valor de nuestros ingresos en divisas). Al referirse a la balanza de pagos se habla de déficit por razón de un descenso de la reserva que en dos años no ha

llegado a representar ni siquiera el 5 por ciento de nuestros ingresos corrientes.

2.—Pero lo más discutible y menos fundamentado de cuanto ha dicho nuestra representación en la primera sesión es que conviene fomentar aún más la aportación de capital del Mercado Común a España. Es inoportuno el planteamiento por lo que sigue:

a) Porque España es ya «el paraíso extranjero». Y para ir a un «paraíso» no es necesario llamadas y propagandas. Ese «paraíso» ha determinado el «dumping» más terrible y menos citado: el financiero. Las empresas españolas caen en cascada en manos extranjeras, sembrando así vientos que antes de muchos años serán tempestades de tipo político.

b) Porque la única baza fuerte para negociar con el Mercado Común era precisamente la de hacer concesiones a esa aportación a cambio de algo. Renunciamos a ellos al establecer el citado «paraíso». Lo que tenemos que hacer ahora es amenazar con liquidar ese «paraíso».

Ocurre, empero, que amenazamos cortar la importación, que no comprometemos nuestra soberanía, pero nos cuesta divisas —el eje sintético de nuestra vida económica, la causa y razón de mil desastres— o reducir la aportación de capital, que se lleva jirones de soberanía, pero nos da divisas, al menos de momento. Y es el momento lo más importante.

c) Porque nuestra ansia infinita de capital y de control extranjero, de signo totalmente opuesto al de nuestra actitud sobre Gibraltar, demuestra que no concebimos bien la filosofía vital y originaria del Mercado Común, que es la defensa contra el imperio financiero de Estados Unidos. El Mercado Común ha visto que el capital de USA, con bastantes restricciones para penetrar en Europa, ha encontrado en España el porfallo abierto para pasar al resto de Europa cuando España se integra. Resulta, pues, que nuestro afán de vernos cuanto antes —y cuanto más, mejor— envueltos en control y dominio exterior, no sólo nos priva de la mejor alternativa adicional de 160.000 millones de pesetas anuales (contra-valor de nuestros ingresos en divisas). Al referirse a la balanza de pagos se habla de déficit por razón de un descenso de la reserva que en dos años no ha

llegado a representar ni siquiera el 5 por ciento de nuestros ingresos corrientes.

2.—Pero lo más discutible y menos fundamentado de cuanto ha dicho nuestra representación en la primera sesión es que conviene fomentar aún más la aportación de capital del Mercado Común a España. Es inoportuno el planteamiento por lo que sigue:

a) Porque España es ya «el paraíso extranjero». Y para ir a un «paraíso» no es necesario llamadas y propagandas. Ese «paraíso» ha determinado el «dumping» más terrible y menos citado: el financiero. Las empresas españolas caen en cascada en manos extranjeras, sembrando así vientos que antes de muchos años serán tempestades de tipo político.

b) Porque la única baza fuerte para negociar con el Mercado Común era precisamente la de hacer concesiones a esa aportación a cambio de algo. Renunciamos a ellos al establecer el citado «paraíso». Lo que tenemos que hacer ahora es amenazar con liquidar ese «paraíso».

Ocurre, empero, que amenazamos cortar la importación, que no comprometemos nuestra soberanía, pero nos cuesta divisas —el eje sintético de nuestra vida económica, la causa y razón de mil desastres— o reducir la aportación de capital, que se lleva jirones de soberanía, pero nos da divisas, al menos de momento. Y es el momento lo más importante.

c) Porque nuestra ansia infinita de capital y de control extranjero, de signo totalmente opuesto al de nuestra actitud sobre Gibraltar, demuestra que no concebimos bien la filosofía vital y originaria del Mercado Común, que es la defensa contra el imperio financiero de Estados Unidos. El Mercado Común ha visto que el capital de USA, con bastantes restricciones para penetrar en Europa, ha encontrado en España el porfallo abierto para pasar al resto de Europa cuando España se integra. Resulta, pues, que nuestro afán de vernos cuanto antes —y cuanto más, mejor— envueltos en control y dominio exterior, no sólo nos priva de la mejor alternativa adicional de 160.000 millones de pesetas anuales (contra-valor de nuestros ingresos en divisas). Al referirse a la balanza de pagos se habla de déficit por razón de un descenso de la reserva que en dos años no ha

llegado a representar ni siquiera el 5 por ciento de nuestros ingresos corrientes.

2.—Pero lo más discutible y menos fundamentado de cuanto ha dicho nuestra representación en la primera sesión es que conviene fomentar aún más la aportación de capital del Mercado Común a España. Es inoportuno el planteamiento por lo que sigue:

a) Porque España es ya «el paraíso extranjero». Y para ir a un «paraíso» no es necesario llamadas y propagandas. Ese «paraíso» ha determinado el «dumping» más terrible y menos citado: el financiero. Las empresas españolas caen en cascada en manos extranjeras, sembrando así vientos que antes de muchos años serán tempestades de tipo político.

b) Porque la única baza fuerte para negociar con el Mercado Común era precisamente la de hacer concesiones a esa aportación a cambio de algo. Renunciamos a ellos al establecer el citado «paraíso». Lo que tenemos que hacer ahora es amenazar con liquidar ese «paraíso».

Ocurre, empero, que amenazamos cortar la importación, que no comprometemos nuestra soberanía, pero nos cuesta divisas —el eje sintético de nuestra vida económica, la causa y razón de mil desastres— o reducir la aportación de capital, que se lleva jirones de soberanía, pero nos da divisas, al menos de momento. Y es el momento lo más importante.

c) Porque nuestra ansia infinita de capital y de control extranjero, de signo totalmente opuesto al de nuestra actitud sobre Gibraltar, demuestra que no concebimos bien la filosofía vital y originaria del Mercado Común, que es la defensa contra el imperio financiero de Estados Unidos. El Mercado Común ha visto que el capital de USA, con bastantes restricciones para penetrar en Europa, ha encontrado en España el porfallo abierto para pasar al resto de Europa cuando España se integra. Resulta, pues, que nuestro afán de vernos cuanto antes —y cuanto más, mejor— envueltos en control y dominio exterior, no sólo nos priva de la mejor alternativa adicional de 160.000 millones de pesetas anuales (contra-valor de nuestros ingresos en divisas). Al referirse a la balanza de pagos se habla de déficit por razón de un descenso de la reserva que en dos años no ha

### CARTAS AL DIRECTOR

## No pude entender ni una sola palabra

«Logroño, 3 de octubre de 1967.

Señor director de NUEVA RIOJA.

Plaza.

Estimado señor:

Desearía, si lo cree oportuno, fuese publicado en el diario NUEVA RIOJA (de su digna dirección) y en la sección «Cartas al director», este pequeño suelto para ponerlo a la aprobación o desacuerdo de todos los riojanos y en especial de los españoles.

Como todos los días, después de la cena me gusta un rato de televisión y, como buen español, me agrada seguir las incidencias de las competiciones tanto deportivas, culturales como de cualquier otro tipo en las que el nombre de España compite con otras naciones europeas o mundiales.

Creo sabrán los aficionados a la canción que del 30 de septiembre al 2 de octubre se ha celebrado en Bar-

celona y en el Palacio de las Naciones el IX Festival de la Canción Mediterránea y que TVE y R. N. E. retransmitieron en directo.

El día 2 llegamos a la gran final, en las que figuraban dos canciones italianas, una francesa y dos españolas.

Me gustaría poner los títulos de cada una de ellas y su letra, pero resulta que el italiano no sé escribirlo, el francés no lo entiendo y el español, ¿el español?

«Señores, qué sorpresa! ¿Supongo que la canción española sería aquella que debajo del título figuraba la palabra España?»

«Vaya chasco! Pues no pude entender ni una sola palabra. Señores, esto es el colmo. Que en una retransmisión en directo para toda España no podamos los españoles disfrutar de nuestro más o menos depurado castellano.

¿Qué pensaríamos si nuestro gran comentarista de-

portivo Matías Frats fenomenal portero de lección nacional, irribante el comentario entre ambos y que los domingos, les pregunto respuestas hubiesen dichas en catalán y en catalán en vasco?

Como buen español, to la lengua que cada provincia o región pueda y si me encuentro en estas regiones y me en su dialecto no me to lo más mínimo, pero bien dice un retransmisor: «El que no poivo, que no vaya a...»

Lo lamentable es polvo nos lo meten a cillio por la ventana malmente, el sitio da de los cables de la...

Sin otro particular, perando no haber partido a nadie en particular.

Atentamente

R. E.

## ¿SERA SEPARATISMO?

Logroño, 4 de octubre de 1967.

Señor director de NUEVA RIOJA.

Muy señor mío:

Nosotros no estamos muy venados en el arte musical. Incluso somos unos verdaderos profanos en esa materia. Desconocemos casi todas las reglas de los distintos festivales de la canción que se celebran a lo largo de nuestra geografía y la mayor parte de las veces no nos preocupamos de sus resultados finales.

Para muchos de nosotros, la música puede ser más o menos alegre, más o menos pegadiza, nos agrada o nos desagrada, pero lo que el pentagrama encierra en sí mismo no lo comprendemos por la sencilla razón de que no sabemos música.

Sin embargo, señores, lo que sí entendemos todos y cada uno de nosotros es la letra de las canciones. Nos damos cuenta de lo que quiere decir, los sentimientos que encierra y todo lo demás.

Pues bien; en la final del último Festival de la Canción Mediterránea ni siquiera nos han brindado esa «oportunidad».

No esperábamos entender lo que nos decían ni griegos, ni franceses, ni italianos, ni, en una palabra, los extranjeros. Tampoco teníamos por ninguna de las canciones un interés predilecto,

pero si queríamos ver la valía de la aportación española. Ayer, en la final, nos quedamos, como suele decirse, con las ganas. Las dos canciones finalistas de España estaban ni más ni menos que en catalán.

No vamos a meternos en la nobleza de los distintos dialectos, lenguas o idiomas de nuestro país; únicamente queremos dejar constancia de nuestra indignación por ver a la piel de toro representada por unas canciones que ni siquiera están escritas en castellano. Estamos seguros de que nuestro idioma es lo científicamente rico y expresivo para no tener que acudir a «otros» de los cuales salimos casi todos «in albis».

Piensen Vds. en un festival internacional en el cual el español fuera solamente vasco, gallego y catalán. ¿Verdad que sería para molestar y llenar de indignación a cualquiera?

Tal vez lo más acertado hubiera sido la descalificación automática de todas y cada una de las canciones españolas cantadas en catalán. Es una medida muy drástica, pero a todas luces preferible a que los extranjeros conocedores de nuestro idioma piensen que ya no lo saben hablar porque ayer no entendieron absolutamente nada.

Si los compositores catalanes quieren presentar sus éxitos, nos parece estupendo, pero que lo hagan para ellos solos y luego ya nos lo cantarán en español. De lo contrario, no nos conformaremos con jugar al fútbol

en Checoslovaquia, catártes do el Himno Nacional, el de Riego, sino que demos la «sardana» del himno español para zobispoflor M...»

He pensado yo: ¿sra por to separatismo?

LALA

Nota de la Red Las

No hay que rasg vestiduras por este No debemos ver sermo y anti Españas letras de canciones en catalán. Ni tampoco enfadarnos si entendemos. Cataluña parte de España mismo podemos de Galicia, Levante y la congadas. La gran España es ser una al mismo tiempo, mente uno de los fa se atribuyen a la A tradición es la del centralismo y el crito todo lo que sea reg anti español.

Nosotros estamos mente de acuerdo gionalismo. Creemos progreso de España el desarrollo de su nes. Y no somos añioles. Precisamente rimos en esto con la ca oficial. Comg co cia de nuestra que se abolieron en la todas las libertades tes. La experiencia cana de Cataluña, V das y Galicia así lo ban. Se prohibió el de los idiomas ve en la literatura y predicaciones relig prohibido en algun el folklore y se de canciones «tabú» al kako arbol», en congadas y «El sí «El Ampurdán», en ña.

España ha evolue De nuevo se pre idiomas regionales. tan revistas, se co baila. No pasa nada dicho, es bueno.

Por eso en el Festival Mediterráneo que dr canciones en catalana, Cataluña es Mediterráneo y Cataluña. Canciones taluña —en catalán den representar a puesto que el catalán idioma español. Re go español, no cas

Quizás por su pe dad, las canciones en castellano fueran nañas y paradij sólo quedaron con dades de premio las en catalán. ¿Qué rál), decimos nosot saquemos las cosas tío. Eso no signific paratismo, ni anti ni nada.

## LAS REGIONES PIDEN UNA OPORTUNIDAD

El descentralismo y la exaltación de lo regional matizan, por ejemplo, la interesante etapa española que estamos viviendo. Ello viene a ser como la satisfacción de una vieja deuda con casi todas las regiones entrañables de nuestra Patria.

La televisión, como medio de información más poderoso, puede y debe desempeñar un papel estratégico en esa tarea. Ciertamente que su concurso, en tal sentido, ha sido apreciable y que algunos de sus espacios contribuyeron a enlazar a la mayoría de los españoles con el costumbrismo, el folklore y el espíritu de las regiones españolas.

Pero también es cierto que nuestra televisión mantiene en muchos aspectos un sentido localista. En la crítica de cine, teatro y arte, en los llamados «Panoramas de actualidad» y otros espacios informativos, raro es que se aluda a otras ciudades que no sean Madrid y Barcelona, incurriendo en la falta de hacer objeto de atención hechos y temas nimios o estrictamente locales que nada importan al resto de los espectadores. Ese «monopolio» localista produce un justificable malestar en el resto de las provincias. ¿Por qué TVE, con carácter rotativo, no convierte en centros emisores a las ciudades cabeza de región que están reducidas, quién sabe por cuánto tiempo, a ser simples receptoras de la información y actividades que emanan exclusivamente de Madrid y Barcelona?

(De «El Alcázar»)

## Opiniones en la Prensa española

### LOS OTROS GIBRALTARES

En el grupo de apartamentos donde, como al mar, paso una parte de mi descanso estival, el idioma «oficial» es el inglés. Tengo veintidos de hace varios años, con quienes intercambio algunas palabras, y que no se han dignado, en todo este período, aprender una sola expresión española.

Gibraltar es una anécdota geográfica, allí en el rabo por desollar de nuestra Península. Pero hay otros muchos gibraltares repartidos a lo largo y a lo ancho de nuestra piel de toro. Y es os

—a diferencia del otro— son voluntarios. Los estimamos, incluso con nuestra sonrisa hospitalaria: acaso, con una cordiosidad que no siempre valoran.

¿Qué queréis! Yo me acuerdo de Gibraltar cada vez que entro en una tienda de Sitges o de Tremolinos, y la dependencia se me acerca —¿servicial?, ¿servil?— arrugando la boca y diciendo sonriente:

—Please?

(Guillermo Díaz-Pla) en «A. B. C.»

## LA CONSTRUCCION DE LA LIBERTAD

Uno se inclina a concluir que un pueblo no sabe en qué consiste el mismo mientras no ha logrado arbitrar un procedimiento para que «todos» sus miembros puedan vivir libre y pacíficamente.

¿Tanto importa, pues, la libertad? Un cura amigo mío, para ponderar su transcendencia decía que sin ella, sin la libertad de los hombres, Dios no sería un Padre amantísimo, como enseña la teología, sino, en el mejor de los casos y por no decir algo peor, un amo desplazado e intolerante, un carcelero de la Humanidad. Yo no sé si la tesis es o no es académica, pero sí me parece convincente, sobre todo cuando se piensa en las penas del Infierno y similares.

Un pueblo que intenta poseer una personalidad, una «identidad» al margen de la libertad, es un pueblo que anda descaminado. Su personalidad resultará ficticia y artificiosa, su «identidad» trucada. La falta de libertad es como un virus que todo lo somponzoña. Un pueblo que no es libre no tiene personalidad. A lo más que puede aspirar es a una precaria existencia de enfermo.

Construir la libertad es la tarea única. El trabajo que encierra y resume y posibilita todos los demás. Pero creo que hay que señalar otra cosa: la libertad, aunque la frase parezca contradictoria no lo es, sólo puede constituirse sobre una base: la misma libertad.

¿Hay otro camino? Si se repasa con detenimiento cualquier libro de historia casi llegamos a una respuesta: Nunca ha habido otro camino.

(Joaquín ARANDA, en «Heraldo de Aragón»)



Mensaje de U Thant a Pablo VI

«Mi respeto y mi admiración por su preocupación por buscar la paz»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 4.—Con fecha 30 de septiembre se ha hecho público hoy un mensaje de respuesta del secretario general, U Thant, al Papa, Pablo VI, por mediación del observador permanente de la Santa Sede, monseñor Giovannetti.

Insistentes rumores sobre una próxima visita del Papa a Uganda

MADRID, 4.—Vuelven a circular rumores insistentes sobre una próxima visita de Pablo VI a Uganda para consagrar el templo que se está construyendo en la colina de Kamugongo, cerca de Kampala, dedicado a los Santos Arcánjulos de Uganda.

Las tropas federales ocuparon la capital de Biafra

LAGOS, 4.—Enugu, capital de la separatista Biafra, ha sido ocupada esta noche, según declaró un comunicado del Gobierno federal.

LONDRES

El partido laborista pide al Gobierno deje de apoyar la política USA en Vietnam

Wilson, dispuesto a resistir todas las presiones para no llegar a la inflación

SCARBOROUGH (Inglaterra), 4.—El partido laborista británico ha adoptado hoy una resolución pidiendo al Gobierno que deje de apoyar la política norteamericana respecto al Vietnam.

MADRID

Nueve coches sepultados en una sima

Cedió el pavimento de la calle de Almagro Sólo una joven resultó herida

MADRID, 4.—Alrededor de las cinco menos cuarto de la tarde, nueve coches han sido sepultados en una sima cuando circulaban, al ceder el pavimento de la calle de Almagro, a todo lo ancho y a lo largo de las dos primeras manzanas de casas, en una extensión de unos cuarenta metros por veinte, y una profundidad de unos dos metros.

Sínodo de obispos

Continuó el debate sobre los principios que han de inspirar el Código de Derecho Canónico

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—Cuarta jornada de la Asamblea del Sínodo de los obispos. Durante la primera parte de la sesión ha continuado el debate sobre los principios que han de inspirar la revisión del Código de Derecho Canónico.

Onomástica de Franco

En el Palacio de El Pardo se celebró una misa a la que asistió el Gobierno

MADRID, 4.—Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del Jefe del Estado, se ha celebrado esta mañana en El Pardo, en el Cuartel del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia, una solemne misa de campaña oficiada por el capellán de dicho Regimiento, don Eloy Moral Ortega, quien pronunció una elocuente plática.

Diez muertos y 76 heridos por choque de trenes en Bélgica

LIEJA (Bélgica), 4.—Comunicado publicado por la S. N. C. B. (Sociedad Nacional de Ferrocarriles Belgas): «Un doble choque se ha producido esta tarde en la estación de Fexhe-le-Haut-Chécher, situada entre Lieja y Wareme».

Según una personalidad del Viet Cong

Unica forma de terminar la guerra, conversaciones USA-Vietnam del Norte-Viet Cong

BANGKOK (Tailandia), 4.—Una personalidad del Viet Cong que no desea ser identificada ha declarado que la única forma de terminar la guerra en Vietnam es llevar a cabo conversaciones directas entre Estados Unidos, Vietnam del Norte y el Viet Cong.

EL TIEMPO Parcialmente nuboso MADRID, 4.—Se espera nubosidad en Cataluña, Pícnico y Baleares. En el resto, cielos parcialmente nubosos.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR DON FELIX GOMEZ - ESCOLAR TREVILJANO Ingeniero Industrial Falleció en el día de ayer en Cidamón, a los 82 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.



ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Larriba

El día nueve de octubre y a las diez de la mañana, con intervalos de quince minutos, tendrán lugar en este Ayuntamiento las subastas maderables, leñosas y caza que se detallan a continuación:

- MADERABLES
147 hayas en LOMO COORAZON. Tasación, 107.000'00 ptas.
86 hayas en LAS INCIERVAS. Tasación, 76.100'00 ptas.
102 hayas en BARRANCO DE LAS LAGUNAS. Tasación, pesetas 123.700'00.
213 hayas en HOSTAZA. Tasación, 281.200'00 ptas.
228 hayas en HOSTAZA II. Tasación, 286.700'00 ptas.
82 hayas en LAS URDANTES. Tasación, 141.100'00 ptas.
127 hayas en EL HONDILLO. Tasación, 102.700'00 ptas.
LEÑOSAS
227 hayas leñosas en CERRO LA ESTRELLA. Tasación, pesetas 75.000'00.

CAZA
Veinte escopetas volantes, a 200 ptas. unidad, más indemnizaciones.
Tres batidas al jabalí. Tasación, 7.500'00 ptas. Indemnizaciones, 2.218'00 ptas. Piezas a capturar en cada batida, cuatro, y número de escopetas, 15.
Cuatro puestos de palomas en PEÑA VENTANA. Tasación, pesetas 1.000'00 cada puesto, más indemnizaciones, durante los meses de octubre y noviembre.
Seis puestos de palomas en COLLADO DELANTERO. Tasación 1.000'00 ptas. cada puesto, más indemnizaciones, meses octubre y noviembre.
Estos aprovechamientos son procedentes del monte "MONTE REAL", de la pertenencia de Larriba y Comuneros, y han sido publicados en el "Boletín Oficial" de la provincia del día 14 del actual.
Larriba, 27 de septiembre de 1967.
El Alcalde, P. M. Julián del Pucyo

Ayuntamiento de Alfaro

EDICTO
Los Boletines Oficiales del Estado (22 septiembre 1967) y de la provincia de Logroño (30 septiembre 1967) publican anuncio relativo a la subasta por este Ayuntamiento de las obras de reforma y ampliación del Matadero Municipal, con un presupuesto de 1.559.821'12 pesetas, admitiéndose proposiciones en la Secretaría del Ayuntamiento hasta las trece horas del día 25 de octubre próximo.
Lo que se hace público para general conocimiento.
Alfaro, 30 septiembre 1967.
El Alcalde

Delegación de Industria de Logroño

Por Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria, 5, ha sido solicitada autorización para instalar línea eléctrica a 13'2 KV, mixta (aérea y subterránea), desde línea de doble circuito denominada "Haro I y II", hasta el centro de transformación "Vega", en Haro, a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley de 18-3-66 y Reglamento de 20-10-66.

Se hace pública esta petición para que quienes lo estimen conveniente puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas, en el plazo de 30 días hábiles, durante los cuales y en las oficinas de la Delegación de Industria, Vara de Rey, 57, podrán, asimismo, tomar vista del proyecto presentado.
Logroño, 2 de octubre de 1967.
El Ingeniero Jefe

Delegación Provincial de Industria de Logroño

Por Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria número 5, ha sido solicitada autorización para instalar "línea eléctrica interprovincial a 13'2 KV, y centro de transformación, denominado "Viana", en Viana (Navarra), a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley de 18-3-66 y Reglamento de 20-10-66.

Se hace pública esta petición para que quienes lo estimen conveniente puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de 30 días hábiles, durante los cuales, y en las oficinas de la Delegación de Industria, Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.
Logroño, 30 de septiembre de 1967.
El Ingeniero-Jefe

Comisión Provincial de la Vivienda

ANUNCIO
La Comisión Provincial de la Vivienda, en la reunión de 30 de septiembre último, ha otorgado cédula de calificación provisional a dos expedientes de promoción de viviendas de renta limitada, grupo I, con un total de 24 viviendas, y a nueve expedientes de viviendas subvencionadas comprensivos de 112 viviendas.

Cebada Hatif de Grignon

AVISO
El Centro de Selección de Semillas de Haro, colaborador del S. N. T., pone en conocimiento de los señores agricultores que tengan solicitada semilla de cebada "HATIF DE GRIGNON" (francesa) para siembra de otoño y de todos los que estén interesados en la siembra de dicha semilla, que activen en retirarla lo más pronto posible, pues próximamente se hará el envío del sobrante, si existiese, a estas regiones. Su precio autorizado por el S. N. T. es el de 6'50 pesetas kilo.
Encargos a "SEMILLAS PEREZ BAROJA", Quinta Manuela Carretera de Zarradón, Haro, Teléfono 324.

Peletería Ricindber

ABRIGOS - PIELES PARA ADORNOS
LA MAS AMPLIA Y SELECTA COLECCION

Ricindber

Grat. Franco, 18

Persianas SISCART
ENROLLABLES DE PLASTICO
GRADUABLES DE ALUMINIO
(VENECIANA)
Oficinas Cortes, n.º 7. SORIA
Fábrica Eduardo Saavedra, s/n

SEÑORA!
Atención al Programa
MUSICA Y PREMIOS
El Rápido
Todos los días, excepto los domingos, a las 3 en Radio Rioja, su programa preferido y estupendo premios semanales y mensuales. Solicite en su establecimiento los sobres y pones para concursos.
lave con la mitad de lejía, lave con lejía doble
El Rápido
(Y tire el envase)

DESE GUSTO CON GULDER
"EL PLACER DE SENTIRSE BIEN"
Fiero sabor a cerveza
Justo grado de fuerza y amargor
Calidad internacional, que se mantiene invariable todo el año
Gulder le va a gustar. Sólo en Gulder -todo sabor a cerveza- va Vd. a encontrar el placer de sentirse bien. ¡Dese gusto con Gulder!
PIDA YA GULDER

Transportes Santo Tomás
SERVICIOS REGULARES POR CARRETERA CON
VALLADOLID: E. de Francisco.
LEON: Agencia Rey Soler.
ZAMORA: Antonio Gómez.
SALAMANCA: Transportes F. Palomero.
PALENCIA: Transportes Flores.
VIGO: Dopico, S. A.
PONTEVEDRA: Emilio Prieto.
ORENSE: Agencia Sarmiento.
LUGO: Transportes Alce.
SANTIAGO DE COMPOSTELA: Transportes Alce.
LA CORUNA: Transportes Alce.
y los pueblos de dichas provincias
Carretera de Villamediana, 21. Teléfono 226319. LOGROÑO

R. E. N. F. E.
Autobuses Logroño a Zaragoza
Servicio con Zaragoza TODOS LOS DOMINGOS
Los SABADOS y LUNES se realizará el servicio con DOS COCHES
LA EMPRESA

REPRESENTANTE
RAMO PASTELERIA
se desea muy introducido, para venta de productos origen extranjero de poca competencia y gran aceptación en el mercado nacional
Escribir, indicando "currículum vitae" y plazas que visitan a: Publicidad LUNA WENBERG. Referencia núm. 100. Avda. José Antonio, 678. BARCELONA-10

Importante Compañía de Seguros
NECESITA
Representante para LOGROÑO y provincia
Escriban al Apartado 521. MADRID



# DEPORTES

# DEPORTES

# NOTICIARIO

## C. D. Logroñés al día

### Larrea arbitrará en San Sebastián

Ya ha sido designado el juez de la contienda que habrá de resolver el Logroñés el domingo frente al "Sanse", en Atocha. Le corresponde la difícil misión de siempre es difícil dirigir un partido de fútbol al victoriano Larrea, que esperamos lo haga con absoluta imparcialidad y acierto.

El equipo blanquirojo sigue asiduamente su preparación y en los planteamientos que se ensayan se insiste en la inclusión del nuevo jugador Azparren, por lo que es muy posible

se alinte el navarro en Atocha.

Hoy proseguirán los entrenamientos con probabile "partidillo" contra un equipo regional de la capital.

Recemos recibido un atento Saludo del presidente del Logroñés, don Félix Andrés, en el que se nos convoca a una reunión, y aunque no se nos indica los motivos, nos suponemos que en ella hará uso de la palabra el entrenador del club para exponer algunas consideraciones sobre los comentarios últimos que se vienen haciendo en Prensa y Radio.

### Barcelona ganó (1-0) al Zurich, pero queda eliminado de la Copa de Ferias

#### Al equipo suizo le anulaban tres goles

BARCELONA, 4. — El Barcelona ha sido eliminado de la Copa de Ciudades en Ferias. Su victoria de esta noche frente al Zurich por un tanto a cero resulta insuficiente, toda vez que en el partido se le iba el resultado de tres a uno fue favorable a los suizos.

Buena entrada en el Nou Camp y tiempo magnífico. Diligió el encuentro el colegiado portugués Da Silva Oliveira, que tuvo una actuación irregular.

Desde los primeros momentos, el Barcelona presionó fuertemente sobre el marco suizo, al que sometió a un constante acoso. Empero, las neurónicas barcelonistas carecían de profundidad; en cambio, los suizos, en sus esporádicos contraataques, se mostraban muy peligrosos. El delantero centro Kunzli consiguió un gol a los trece minutos, pero fue anulado por fuera de juego. Un nuevo tanto conseguido por este mismo jugador diez minutos después fue igualmente anulado, también por fuera de juego.

En la segunda parte, la tónica del juego es la misma que en la precedente, y el pu-

blico abronca a su equipo.

El único gol del partido se produjo a los 17 minutos. Reisch lanza un saque de esquina y Zaldúa, impetuosamente, remata el balón hasta el fondo de la red.

A los 37 minutos, Kuhn gana la acción a Sadurn y envía el balón a las mallas. El árbitro concede el gol, pero después lo anula por indicación del juez de línea. Hasta el final dominó el Barcelona, pero sin que su presión tuviera reflejo en el marcador. Al retirarse los jugadores a los vestuarios, el público abroncó al Barcelona y despidió con aplausos al Zurich.

#### COPA DE FERIAS

- Dundee de Escocia, 3; DWS Amsterdam, 0.
  - Lyn de Oslo, 0; Polonia, 0.
  - Liverpool, 2; Malmoe, 1.
  - Linfield, 1; Lokomotiv, 0.
  - Barcelona, 1; Zurich, 0.
  - Glasgow Rangers, 2; Dynamo de Dresde, 1.
- Fase selecciones de Copa Dinamarca, 3; Holanda, 2.
- Fase campeon de Copa Cardiff City, 2; Shamrock Rovers, 0.

#### MAGNIFICOS PISOS

##### EXTERIORES - PROXIMA ENTREGA

Sólida construcción, compuestos de tres y cuatro amplios dormitorios. Salón comedor. Hall. Cocina. Baño-Aseo. Armarios empotrados. Suelos terrazo. Precios interesantes: 3.200 ptas. m.2. Véalos y se convencerá.

Razón: Obra c./ Madre de Dios. EL PINO.



## Academia Politécnica CLARO

PRIMER CENTRO ESPECIALIZADO EN LA ENSEÑANZA LIBRE

- 000 -

## Secretariado Comercial

COMERCIO - BANCA - IDIOMAS

Los cursos más modernos y completos en su clase que forman el empleado perfecto que buscan las empresas

Profesorado especializado formado por técnicos de la Banca y titulados mercantiles

El Diploma acreditativo de este Centro supone hoy día, por su prestigio, la mejor recomendación de una perfecta capacitación profesional

Clases, mañana y tarde. Especiales nocturnas para empleados

- 0 0 0 -

### Reválidas Bachiller 4.º y 6.º

BACHILLERATO EN TODOS SUS CURSOS

Profesores licenciados o titulados de Escuela Técnica. Disciplina. Competencia en las clases y plena dedicación al alumno garantizan nuevas preparaciones.

Clases nocturnas para alumnos de Centros Oficiales o de Religiosos

COMIENZO DE CURSO: DIA 2 DE OCTUBRE

GRUPOS REDUCIDOS. --- PLAZAS LIMITADAS

INFORMES: DESPACHO SEÑOR DIRECTOR

MATRICULA: SECRETARIA DEL CENTRO

Miguel Villanueva, 2, 3.º izquierda (Espolón). --- Teléfono 21-11-87

## BALONMANO

La Federación Riojana de Balonmano cita a los aficionados que les interese tomar parte en el próximo curso para árbitros de balonmano, que va a iniciarse próximamente, para que se personen en el domicilio de dicha Federación, Santa Isabel núm. 3, bajo, mañana, viernes, día 6, a las ocho de la tarde.

Se advierte que este curso será completamente gratuito.

### Partidos y árbitros en la próxima jornada

MADRID, 4. — Los árbitros para los partidos de los días 7 y 8 son los siguientes:

#### Primera División

Pontevedra-Al. Bilbao, Rigo Eche-Valencia, Ortiz de Mendivil.

Las Palmas-Sabadell, Lloris, Málaga-Zaragoza, Zariquiegui Córdoba-Betis, Oliva Sevilla-R. Sociedad, Camacho R. Madrid-Español (día 7), Martín Alvarez.

Barcelona-Al. Madrid, Bueno

#### Segunda División

(Grupo primero)

Rayo Vallecano-Celta, Saiz, Coruña-Burgos, Olavarría, Valladolid-Badajoz, Campillo, Europa-Ferrol, García Jaime Torrelavega-Lérida, Cámara, Osasuna-Santander (día 7), Ventura.

Badalona-Gijón, Valle Oviedo-Langreo, Moreda

#### (Grupo segundo)

Murcia-Castellón, Alonso Pérez.

Levante-Hércules, Mérida Alcoyano-Tenerife, Bañóres, Constancia-Mestalla, Mendez de León.

Cádiz-Mallorca, Segreles, Huelva-Jerez, Balsa

Granada-Al. Ceuta, Rodríguez Barroso

Calvo Sotelo-Jaén, Albana

#### Tercera División

Tudelano-Elgoibar, Ezponda "Sanse"-Logroñés, Larrea.

R. Unión-Mirandés, Lacarra Elbar-Mondragón, Guruceta Euskalduna-Calahorra, Názquez

Haro-Chantrea, Gutiérrez Motrico-Oberena, Urturi

#### Primera Regional

Iruña-Balsa (día 7), Valencia Oberena-Náxara, Paz.

Alfaro-Falcesina, Ausejo Izarra-Arnedo, Moreno La Calzada-Peña Sport, Matias.

Azkoyen-Osasuna, Chocarro Rekre-San Juan, Sáez Ibaro.

## PELOTA

### Resultados de los partidos de ayer

Nuestros paisanos Barberito III y Del Val II jugaron ayer partidos profesionales en el Atarratza, de Villava, y en Vergara, respectivamente.

En ambos casos, los resultados les fueron adversos.

#### EN VILLAVA

Jugaron ayer, cerrando el programa de las fiestas de Villava, "Cho" de Bermeo e Iturra contra Barberito III y Astarola, venciendo los primeros por 22-15.

Nuestro paisano hizo cosas muy bonitas, que fueron muy aplaudidas.

Después, Chicuri y Berasaluce, 22; Garitaonandia y Nalda II, 17.

#### EN VERGARA

Retegui y Andueza, 15; Gar-

cia Arizo I y Lajos, 22. Sacaron ambos delanteros del cuadro, haciendo un tanto cada uno.

Lajos ha sido la figura del partido. Retegui ha entrado a muchas veces, pero sin suerte en todas, provocando varios fallos. Andueza, muy irregular.

El marcador se movió así: 1-1, 2-2, 16-2, 12-4, 13-10, 15-11, 16-13, 16-15 y 22-15.

En el segundo partido, Arcaya y Galarreta, 22; Del Val II y Soraza, 12. Después de la igualada a 12 se fueron los alaveses hasta terminar.

#### HOY, EN EIBAR

Piérota y Elguea contra Berasaluce IV y Echarre XI. Después, Moreno y Elorza contra Galarza y Berasaluce.

### Probable composición de los grupos riojanos en Segunda Regional

Anoche tuvo lugar una reunión entre los clubs de Segunda Regional de la capital, convocada por el delegado en Logroño de la Federación Navarra de Fútbol, al objeto de cambiar impresiones sobre la composición de los grupos del torneo que próximamente va a dar comienzo.

Al parecer, hay cuarenta equipos en Segunda Regional y se van a formar cuatro grupos de a diez.

Uno de los grupos bien puede ser el compuesto por los siguientes:

Izarra, Sinal, Arróniz, Allo, Oñiza, Deria, Mendigorria, Lárraga, Vianés, Oyónés y Bereco.

Entonces, otro sería: Náxara, ITI, Santo Domingo, Mirandés, Harense, Al.

### Copa de Europa

#### RESULTADOS

Sparta, de Praga, 1; Skeld, de Oslo, 1.

Saint Etienne, 3; Kuplo Alloseura, 0.

Wisla, de Gracovia, 4; H J K, de Helsinki, 0.

Dynamo, de Kiev, 1; Celtic, de Glasgow, 1.

### NUESTRA QUINIELA

- Pontevedra-A. Bilbao 1 x
  - Eche-Valencia 1 x 2
  - Málaga-Zaragoza 1 x
  - Córdoba-Betis 1
  - Sevilla-Real Sociedad 1
  - Barcelona-A. Madrid 1 x 2
  - Valladolid-Badajoz 1
  - Osasuna-Santander 1
  - Oviedo-Langreo 1
  - Murcia-Castellón 1
  - Levante-Hércules 1 x 2
  - Constancia-Mestalla 1
  - Cádiz-Mallorca 1
  - Huelva-Jerez 1
  - Reservas
  - Torrelavega-Lérida 1
  - Granada-Ceuta 1
- G. E. F.

**BASCULA OPTICA Mobba**

44 45 46

**RAPIDA SENSIBLE**

Exclusivas **LUNA**

M. Murrieta, 3-LOGROÑO-Tel. 2913

## MAYER

### Superlimpieza en seco de Herrerías, 14

Estimada señora: una llamada a nuestro teléfono 222938 de nuestro Despacho Central y se le indicará la sucursal más próxima a su domicilio, lo que le hará más cómodo la limpieza de su ropa

### EL PARTIDO MADRID-ESPAÑOL, que se jugará el sábado, a las nueve menos cuarto de la noche, será televisado en directo.

**GUYOT** intentará batir el record de la hora entre los días 15 al 21 de octubre, en caer, entre el Gran Premio de Lugano y la Vuelta a Normandía.

**DOMINGO BALMANYA** parece que dejará de ser seleccionador nacional, pues ha dicho que no quiere poner en un compromiso a la Federación, y después del partido del día 22 renunciará al cargo, si España, como es probable, no sigue adelante en el torneo. En ese caso iría al Barcelona como secretario técnico.

**EL COMITE DE COMPETICION** ha impuesto las siguientes sanciones: Suspensión por tres partidos a Antonio Ramirez, del Castellón, por insultar al árbitro después de terminado el encuentro. Multa al Alcoyano por arrojar al público objetos al terreno de juego.

**EL DIA ONCE, BALMANYA** dará la lista de los seleccionados del equipo B, menores de 23 años, que el día 22 jugarán con el equipo de Luxemburgo.

**EL LUNES** llegará el equipo Ajax, que el 11 jugará con el Real Madrid para la Copa de Europa. Por la noche se entrenará en el Estadio Bernabeu. El partido será arbitrado por el escocés Davidson y televisado en directo. Pirri y Amancio no se han entrenado hoy. Seguramente el segundo no jugará el sábado contra el Español, pues sigue lesionado tras el partido con Checoslovaquia.

**CACHICA**, que todavía no ha debutado en el Santander, puede ser uno de los jugadores de los cuales se desprenda el Racing próximamente.

**LARREA**, de quien se dijo había fichado por el Burgos, interesa al Deportivo Alavés. En la actualidad pertenece a don Jaime Olaso, ex-presidente del Indauletta, quien en su día lo ofreció al Logroñés.

**GABICA Y VELEZ**, que danizan su contrato con el Kas el 31 de diciembre próximo, han sido requeridos por el Ferrys y Fagor.

**JULIO JIMENEZ Y VAN LOY** tomarán parte en los próximos Seis Días de Madrid.

**EL SORTEO PARA LA PROXIMA ELIMINATORIA DE LA COPA DE FERIAS** tendrá lugar el día 11 de los corrientes en Zurich.

**Cabinas para tractores**

con puerta y sin ella

Toda garantía

**CARROCERIAS PAJARES**

Campa, 1. Telf. 221695.

En Avda. Portugal, 30

**Garaje Logroñés**

- \* LAVADO
- \* ENGRASE
- \* REPARACION
- \* NEUMATICOS

## CASAPAZ

ADMINISTRA LAS CASAS VENDIDAS POR PISOS

Director: María del Carmen Minguillón.

Licenciado en Derecho. Administrador.

Diplomado de fincas urbanas

Calle Villamediana 17. - Telf. 213068 - LOGROÑO.

## AVISO

Los establecimientos "Bar Siglo XX" y "Rincón de Pepe" comunican al público que permanecerán cerrados por descanso semanal todos los JUEVES, a excepción de los festivos.

LA EMPRESA

### Distribuidores comarcales para la provincia de Logroño

busca IMPORTANTE EMPRESA DE PIENSOS COMPUESTOS con modernísima granja experimental e íntima conexión con industria cárnica de gran potencial, sita en Navarra

**REQUIRIENDO:**

- Persona o entidad con conocimientos profundos de la materia.
- Experiencia en este campo.
- Depósito y medios de reparto propios.
- Organización ya montada o a punto de empezar a funcionar.
- Solvencia económica y financiera.
- Incompatibilidad con la venta de otros piensos compuestos.
- Mínimos anuales de venta.

**OFRECIENDO:**

- Buenas comisiones por la venta.
- Apoyo técnico, veterinario y comercial junto a los clientes.
- Grandes posibilidades de venta por las características del complejo industrial.
- Posibilidad de elegir la comarca y respeto de la exclusiva una vez transcurrido un periodo de prueba.

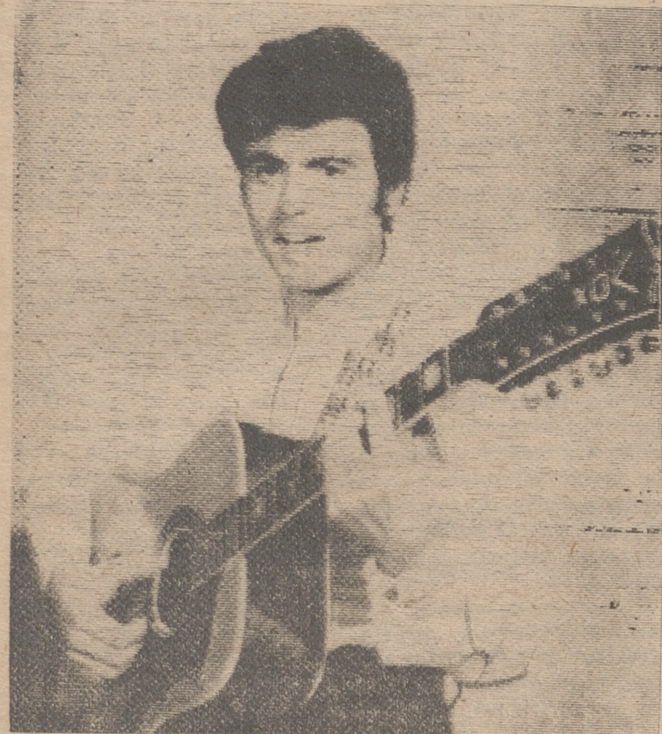
Dirigirse a: Apartado 42 de PAMPLONA, con referencias personales, comerciales y financieras, y con amplios detalles sobre posibilidades de venta, posibles programas de trabajo y determinación de la zona o comarca que desearía atenderse

MARAVILLA DEL



# Little Tony, la canción más comercial del Festival del Mediterráneo

## Guy Mardel presentó una producción típica suya



**LA CHANSON DU BONHEUR**  
 Cet air qui est pour moi la chanson du bonheur;  
 Cet air qui tout le temps te rappelle: mon coeur,  
 C'est un peu de l'été dans l'hiver qui commence;  
 C'est un peu de bonheur au coeur de ma souffrance.

Moi je t'aime, toi tu m'aimes  
 Ca ne finira jamais.  
 Moi je t'aime, toi tu m'aimes.  
 Ca ne finira jamais.

Cet air que restera la chanson du bonheur.  
 Comme un feu qui revit alors même qu'il meurt.  
 C'est l'écho de ton rire au milieu du silence;  
 C'est toujours toi et moi par delà ton absence.

Moi je t'aime, toi tu m'aimes  
 Ca ne finira jamais.  
 Moi je t'aime, toi tu m'aimes  
 Ca ne finira jamais.

De tout ce qui a fait la chanson du Bonheur  
 Si tout passe comme passent les chansons et les fleurs,  
 Au bateau de l'amour quand il a fait naufrage,  
 C'est adieu qu'il faut dire, et merci du voyage.

Moi je t'aime, toi tu m'aimes  
 Ca ne finira jamais.  
 Moi je t'aime, toi tu m'aimes  
 Ca ne finira jamais.

El Festival del Mediterráneo, como casi todos los años, nos ha deparado la correspondiente sorpresa. La canción vencedora, con música y letra del cantante francés Guy Mardel, era probablemente la mejor del Festival, junto con la presentada por Italia, "Mulino a vento", sin duda la más comercial de las finalistas.

Nancy Holoway hizo una buena versión de la canción triunfadora, pero fue muy superior la de Guy Mardel, autor de la misma, al que no habíamos visto tan entonado desde su famoso "Jamais, jamais". Con su abundante melena, logró un éxito indiscutible en Barcelona. Pero la sorpresa a que nos

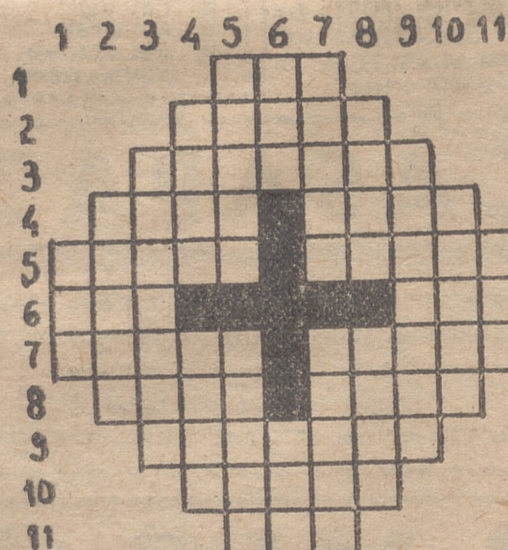
referimos la constituyó el segundo premio, la canción "Com el vent", interpretada por Dova y Salomé, catalana y representante de España.

Little Tony, con sus cascacas raras, sus collares y su estilo "rock", merecía —a nuestro juicio— mejor clasificación que la obtenida en el Festival. De todas formas, el público tiene la palabra y luego veremos —en los hits— si el Jurado tuvo razón. En relación con años anteriores, el Festival ha tenido más calidad y mejores interpretaciones.

Ofrecemos a continuación la letra de la canción vencedora, muy completa en melodía, francamente bonita.



### Crucigrama



**HORIZONTALES.** — 1: Que significa aumento. — 2: Sucesos. — 3: Fonéticamente, triviales, vulgares. — 4: Figuradamente y familiar, marcha. Anillos. — 5: Armaduras de mallas entretejidas. Ruidos. — 6: Labra la tierra. Aquí. — 7: Nombre femenino, familiarmente, plural. Especie de tazones pequeños. — 8: Talego grande. Plantigradas. — 9: Condimantar con sal. — 10: Existimos. — 11: Pronombre.

**VERTICALES.** — 1: Oxido de calcio. — 2: Huecos invisibles de la piel. — 3: Pergaminos muy finos para escribir o pintar. — 4: Rostro. Adverbios. — 5: Pies delanteros de los cuadrúpedos. Madurez o perfección. — 6: Tuesta. Letras de lomo. — 7: Terreno para edificar. Tonalidades. — 8: Epuerta grande. Tuestas. — 9: Dar esparcimiento. — 10: Personas disimuladas y astutas. — 11: Siglas comerciales.

#### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Pes. — 2: Remos. — 3: Reñer. — 4: Como, adaC. — 5: Mitos. Romos. — 6: Omu. Isa. — 7: Raros. Pozos. — 8: sasE. Osas. — 9: Radicas. — 10: Rasas. — 11: Ras.

**VERTICALES.** — 1: Mor. — 2: Cimas. — 3: Rotular. — 4: Remo. Osas. — 5: Petos. Sedar. — 6: Eme. Isa. — 7: Sonar. Pocas. — 8: Sedo. Osas. — 9: Ramizas. — 10: Cosas. — 11: Sas.

### Ilustre Colegio Oficial de Médicos

#### TARIFA MINIMA DE IGUALA FAMILIAR

La Comisión Permanente del Consejo General de Colegios Médicos acordó actualizar la tarifa mínima de iguala familiar en los partidos superiores a seis mil habitantes, clasificados como no cerrados, fijando su importe en SESENTA pesetas mensuales por familia.

Los demás tipos de iguala que existan establecidos, se aumentarán proporcionalmente en el tanto por ciento equivalente que corresponda.

La aplicación de dicho tipo de iguala mínima tiene carácter obligatorio para todos los colegiados interesados, y su cumplimiento será considerado como competencia lícita.

El Presidente,  
 Cándido Benito Rodríguez

## Radio



### PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

- 7:58: Matinal Cadena SER.
- 12:00: Radiovariedades.
- 2:30: Radio Nacional.
- 4:00: "Tres novelas de amor"
- 4:35: "La promesa rota".
- 5:05: "Cantaje".
- 5:30: "El error".
- 6:00: Voces sudamericanas.
- 6:40: "El precio de las cosas".
- 7:10: "Lo que nunca somos".
- 7:35: Santo Rosario.
- 8:00: Cita de baile.
- 9:00: "Mi vida es así".
- 9:15: Matilda, Ferico y Periquín.
- 9:30: Quince minutos para la guitarra flamenca.
- 9:50: Noticiero local.
- 10:00: Radio Nacional.
- 10:15: Información local.
- 10:30: Los Beatles.
- 10:45: Ustedes son ferrudables.
- 12:00: Buenas noches, Logroño
- 1:00: Edición de madrugada.
- 1:30: Cierre estación.

### FRECUENCIA MODULADA

- 4:00: Variedades musicales.
- 5:30: Discomanía.
- 6:00: Conjuntos música-vocales.
- 6:25: Folklore del mundo: Hoy Méjico
- 7:35: Santo Rosario.
- 8:00: El mismo programa de onda media.
- 12:00: Cierre estación.

### TELEVISION

#### PROGRAMA PARA HOY SOBREMESA

- 1:45: Presentación y avances.
- 1:47: Siglo XX.
- "Viajar volando".
- 2:15: Panorama de actualidad.
- 3:00: Telediario.

#### ESPECIAL

- 3:30: Campeonato de Europa de baloncesto desde Helsinki (Finlandia) España-Holanda.

#### TARDE

- 5:02: Novela.

### "Hicieron partes"

(Capítulo IV).  
 5:30: Daniel Boone.  
 "El símbolo".

### INFANTIL

- 6:25: Presentación.
- 6:27: Antena infantil.

### TARDE

- 7:25: Avance de Telediario.
- 7:30: Campo y ciudad.
- 8:00: Mis hombres y yo.
- "La torre inclinada de Richmond".
- 8:25: Dibujos animados.

### NOCHE

- 8:30: Por tierra, mar y aire.
- 9:00: Encuesta.
- 9:30: Telediario.
- 10:00: El túnel del tiempo.
- "La ciudad universitaria"
- 12:00: Telediario.
- 0:30: El alma se serena.
- 0:35: El programa de mañana, meditación y cierre.

### El próximo domingo, día 8

(Inauguración de la temporada)

### Baile con dos Orquestas

EN

### Orquesta "Roga"

con su cantante

### ARTEMIO MIRAMOR

Y

### PANCHITO

(El trompeta Rosa)

y su conjunto

Única función: Tarde 7-30

### Butacones-Orejás

A 2.000 PESETAS

Once de Junio, 9, bajas

TAPICERIA FUDIO

### ESTÓMAGO — STOMALIX-3 — INTESTINOS

## SAIZ DE CARLOS

consulte con su médico — C.D.S. 659

## BJR

### MOTOTRACTOR 14 HP.

TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS  
 DIRECCION POR VOLANTE Y EJE SIN-FIN  
 ELEVADOR HIDRAULICO A TRES PUNTOS

### MOTOCULTORES 12 HP.

### MOTOAZADAS de 6 HP.

PIDA DEMOSTRACIONES Y PRECIOS  
**BENIGNO SAINZ DE AZUÑO**  
 C./ VILLAMEDIANA, 17. - TELEFONO 21 17 21

# MAS TUBOS

Aumentamos nuestras existencias y mejoramos nuestros servicios para garantizar a Vd. en todo momento la atención de sus necesidades

Confíe en nuestro almacén y beneficiéese de nuestras condiciones especiales.

Gracias

## MARRODAN Y REZOLA, S. A.

ALMACENES. GONZALO DE BERCEO. TELEFONOS 211104-211105-211106

### Calderas de vapor

desde 10 a 80 m.2, vende  
 CALDERAS SILVINO SAINZ  
 BOTICA VIEJA 27  
 BILBAO-14

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

- Un hombre y una mujer 3-R
- Nevada Smith ... 3-R
- Doctor Zhivago ... 3-R
- El justiciero de Kansas 1
- Acompáñame ... 2
- Un chulo en órbita ... 2
- Sierra prohibida ... 3
- Asalto al Queen Mary ... 2
- Tarzán y su hijo ... 2
- Encadenados ... 3
- Asesinato por error ... 3
- Los guardiamarinas ... 2

- 1.— Todos, incluso niños.
- 2.— Mayores de 14 años.
- 3.— Mayores de 18 años.
- 3-R.— Mayores de 18 años con reparos.
- 4.— Gravemente peligrosa.
- 5/c.— Desconocemos su calificación.

### De SEIS a Ocho

Mayores 18 años  
 CUARTA SEMANA de LLENOS  
**ULTIMOS DIAS**  
 El film más grandioso de historia del cine

### Doctor Zhivago

(CinemaScope-Metro-Columbia)  
 Omar Sharif, Julie Christie, Geraldine Chaplin  
 Pases aprox. de la película  
 A las 6'15 y 9'45  
**ANULADOS** pases de FAVESCA p...  
 T. público  
 De 4'30 a 11'45

### AVENIDA

MONUMENTAL EXITO  
 Alegre, conmovedora, optimista...  
 La película campeona de simpatía  
**"LOS GUARDIAMARINAS"**  
 (Technicolor)  
 Alberto Mendoza, José Ru...  
 Paloma Valdés, J. López...  
 Vázquez y Manolo Zaldívar  
 Pases aproximados, a las  
 4'30-6'45-8'45 y 10'55

### BRETON

Desde las 4'30 a 11'45  
 2.ª SEMANA de LLENOS, junto  
 a Razon...  
 ¡Programa doble!  
 ¡Sensacional ESTRENO en technicolor!  
 película excitante... sus emociones!  
**"ASALTO AL QUEEN MARY"**  
 Frank Sinatra y Verna I...  
 2.ª.— El film de aventura  
**"TARZAN Y SU HIJO"**  
 Con Johnny Weissmuller

### DIANA

De 4'30 a 11'45  
 Mayores 18 años  
 Un divertidísimo film de  
 cado a las viudas, las solte...  
 las casadas y... a las  
**"Las viudas"**  
 Arturo Fernández, Iran...  
 Alberto Closas, J. L. I...  
 Vázquez, Juanjo Menéndez...  
 A. Garisa e Ismael Men...  
 Pases aprox. de la película  
 A las 4'50-6'50-8'50 y 10'55  
**EXCLUSIVA** de este SA...  
 De 4'30 a 11'45

### FRONTON

Aut. 14  
 COLOSAL ACONTECIMIENTO  
 ¡Maravillosa! ¡Inolvidable!  
 ¡Una obra maestra!  
**QUE VERDE ERA MI V...!**  
 Walter Pidgeon, Mau...  
 O'Hara y Donald Crisp se alqu...  
 Y el reestreno del "west de la V..."  
**SANGRE SOBRE TEXAS**  
 Técnico color-CinemaScope  
 Richard Harrison y Eleanor...  
 Branchi  
 Pases aprox. Estreno, en butar...  
 7'45-11. Reest., 6'15-9'45-11'45

### Moderno

Mayores 18 años  
 Desde las 4'30 a 11'45  
 ¡Programa doble!  
 ¡UN ESTRENO fuera de serie en technicolor!  
**"MAS PELIGROSAS QUE LOS HOMBRES"**  
 Con Richard Johnson, Nigel Green  
 2.ª.— El divertido reestreno  
**UNA CHICA CASI FOR...**  
 Con Liselotte Pulver  
 Alberto Mendoza

### Olympia

De 4'30 a 11'45  
 Mayores 18 años  
 CUARTA semana TRIUNFO  
 El más monumental documental  
 ma doble de la temporada  
 El mejor film del AN...  
**"Un hombre y una mujer"**  
 (Technicolor). Anouk...  
 Y el mejor film del AN...  
**"Nevada Smith"**  
 CinemaScope-Technicolor  
 Steve McQueen-Karl Malden  
 ANULADOS pases de FAVESCA p...

### EXITO EXTRAORDINARIO

Humana, fuerte, violenta  
**"SIERRA PROHIBIDA"**  
 Técnico color-CinemaScope  
 Con Marlon Brando, James...  
 Saxon y Anjanette...  
 Y el fantástico reestreno  
**"KING-KONG EN LOS EN..."**  
 Con Bruce Cabot y Fay...  
 Pases aprox. Estreno, en butar...  
 7'45 y 10'55. Reest., 6'15-9'45-11'45

### SAHOR

Aut. 18  
 SENSACIONAL ESTRENO  
 ¡Divertida como nunca!  
 la más simpática  
 pícarosa comedia del  
**"AMOR A LA ESPAÑA"**  
 (Technicolor)  
 Con José Luis López V...  
 Manolo Gómez Bur, Erika...  
 Landá, Erika Wallner  
 Laura Valenzuela  
 Pases aprox. Estreno, de 11 a...  
 6'40-8'40 y 10'50  
**EXCLUSIVA** DE ESTE...  
 anuncios por TELEFONO sin recargo, al 211106 los tramita GALIANA PUBLIC Estación Autobuses Logroño







Al margen de las quinientas palabras

# Los candidatos a procuradores en Cortes contestan —sin preparación previa— a nuestras preguntas

## Don José María Miranda Marín:

«La Ley Orgánica del Estado, perfecta constitución para el futuro»

Don José María Miranda Marín, labrador y presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de la provincia. Está domiciliado en la carretera del Cristo, J. M., Logroño.

**AFICIONES**

Caza, lectura y fútbol.  
**SU JORNADA LABORAL**

### SU OPINION



Es continua, desde las seis de la mañana, haciendo los trabajos domésticos, compaginando después los distintos cargos sindicales que desempeño.

Me presento para atender a los ruegos de una numerosa serie de familias campesinas, no sólo de Logroño, sino de toda la provincia, aceptando el cargo por crearme obligado a ello.

agricultura se vería beneficiada, especialmente en lo referente a la producción agrícola y ganadera riojana.

**EL MOMENTO ESPAÑOL ACTUAL**

El momento español actual está experimentando una evolución hacia la apertura democrática y espero que el pueblo se dé cuenta de la trascendencia y responsabilidad que ello implica, ya que el futuro de la nación depende en gran parte de los hombres que se elijan hoy, al margen de cualquier intriga política y pensando única y exclusivamente en la unidad de España y sus problemas económicos y sociales.

**¿CREE EN LA REPRESENTATIVIDAD DE LAS CORTES?**

—Sí, creo; pero esta opinión mía me gustaría que estuviera refrendada por la totalidad de los españoles.

**¿COMO VE EL FUTURO DE ESPAÑA?**

—La Ley Orgánica del Estado la considero una perfecta constitución para el futuro de España, donde los más trascendentes problemas, como son el asunto de la sucesión en la Jefatura del Estado, quedan al ar-

bitrio de las Cortes Españolas en las que esté representado el pueblo. Sinceramente estimo que si esta ley se cumple en todos sus puntos y que si los hombres responsables, tanto procuradores en Cortes como consejeros nacionales, son auténticos españoles, podemos ver con tranquilidad el futuro político de España.

**¿QUE NOS DICE DE LAS TENDENCIAS POLITICAS DE ESPAÑA?**

—Reconozco que está un poco en boga hablar de tendencias políticas. A mi juicio, esto es un poco producto de ciertos sectores de la Prensa española. Modestamente opino que la casi totalidad de los españoles no tienen más tendencia política que el vivir en paz y armonía con sus semejantes y que la solución de sus problemas económicos y sociales.

**¿CREE UN FACTOR IMPORTANTE EL SER RIOJANO PARA PRESENTARSE POR LOGROÑO?**

—Sí. Lo creo, porque estimo que es conveniente vivir en esta provincia para conocer sus problemas y poder contribuir a solucionarlos.



Don José María Miranda Marín con su mujer e hijos. — (Fotoc "Albe")

**¿QUE ES LO QUE NO LE GUSTA DE LA RIOJA?**

—Puede ser una de las cosas la influencia que han desarrollado y siguen existiendo de determinados grupos privilegiados que merman las posibilidades de extensos sectores de nuestra provincia.

**¿QUE LE GUSTARIA CONSEGUIR PARA LA RIOJA Y COMO?**

—La elevación del nivel de vida del agricultor y ganadero por medio de la cooperación protegida por la Administración del Estado. Con ello, entiendo que automáticamente se vería beneficiado el sector industrial

por mecanización total y mayor rendimiento en nuestras explotaciones reduciendo costos y de esta manera hacer llegar al consumidor el producto del campo más barato, al mismo tiempo que aumentamos la producción.

**¿QUE OPINA DE LOS OTROS CANDIDATOS?**

—No tengo el gusto de conocerlos a todos personalmente, pero creo que por el mero hecho de presentarse los considere idóneos para desempeñar el cargo.

Quiero hacer constar que mi candidatura ha sido criticada por ser labrador y

no poseer título académico. Esta crítica no ha pasado de mis dignos rivales, de personas que desear ser las más conscientes al apoyar mi candidatura; embargo, esto no me molesta, ya que desgraciadamente un cierto sector de españoles sigue teniendo opinión que para designar cualquier cargo es indispensable ser un título de oratoria, cuando la realidad lo que necesitan los hombres que conozcan los problemas para solucionarlos sin necesidad de dirigirse a las salas con promesas y oratorias.

## Don Alvaro de Lapuerta Quintero

«Las tendencias políticas tienen que manifestarse»



Don Alvaro de Lapuerta con su mujer e hijos.

Don Alvaro de Lapuerta Quintero es abogado del Estado. Su domicilio está en la Plaza de Cristo Rey número 4, Madrid.

**AFICIONES**

Leer, preferentemente, y salir con mi mujer e hijos.  
**JORNADA LABORAL**  
Normalmente mis dos ocupaciones básicas son: como abogado del Estado,

de 8:30 a la hora de comer, y como secretario general de RIEPESA, por la tarde de 3:30 a 8:30.

Esto no impide que realice algunas otras actividades independientes, distintas incluso, dentro de la misma jornada.

Me presento porque creo que puedo ser útil.

tido, toda vez que se fija con carácter preferente en el sector educacional, agrícola, comunicaciones y viviendas.

**EL MERCADO COMUN**

Es una meta absolutamente necesaria y segura en cuanto a su realidad, aunque no en cuanto al tiempo de ella.

La mayoría de las industrias grandes están montadas en el sistema de "costos decrecientes", es decir, que a medida que aumenta el número de unidades fabricadas, disminuye el coste de producción por unidad; ello implica la necesidad de grandes mercados de consumo, fijados hoy por los técnicos para este tipo de industrias en una cifra del orden de los doscientos millones de habitantes. Por lo cual, si los países eu-

ropeos pretenden subsistir industrialmente frente a las grandes potencias, Estados Unidos, Rusia, China, el Japon... no tienen otra solución que la de ofrecer un único mercado de consumo.

Respecto a España, es segura su integración, aunque las negociaciones serán arduas y difíciles y, como es natural, con mutuas concesiones por ambas partes.

**EL MOMENTO ESPAÑOL ACTUAL**

Creo que precisamente este momento es de una trascendencia vital para el futuro español. De aquí la responsabilidad de los que vayan ahora a participar en las tareas públicas y la de los electores, en cuanto a los cargos nombrables por este sistema, de elegir a las personas más adecuadas y aptas.

**¿CREE EN LA REPRESENTATIVIDAD DE LAS CORTES?**

En la parte representativa o, más concretamente, en su porción familiar que actualmente me afecta, es indudable.

**¿COMO VE EL FUTURO DE ESPAÑA?**

—Con optimismo, quizá porque yo mismo lo sea, y sin duda porque creo en sus hombres, que, en definitiva, son los que hacen el porvenir.

**¿QUE NOS DICE DE LAS TENDENCIAS POLITICAS EN ESPAÑA?**

—Que cada cabe que, aunque no existan los partidos políticos, las tendencias políticas en cambio tienen necesariamente que manifestarse. Estas no son más que posesiones más o menos anónimas y unitarias ante los distintos fines políticos concretos.

Y sin duda son útiles porque de la diversidad de criterios surge, a menudo,

la luz.

**¿CONSIDERA UN FACTOR IMPORTANTE EL SER RIOJANO PARA PRESENTARSE POR LOGROÑO**

—Naturalmente, yo no lo creo, porque, en caso contrario, no me hubiera presentado; ni la Ley de Representación Familiar tampoco.

Entiendo que, además de una aptitud para el puesto de procurador, presupuesto básico, puede exigirse un

decidido afecto a Logroño, pero el afecto a la tierra surge solamente por el hecho de haber nacido en una circunstancia oca- sional que existen otras relaciones que en una manera decidida ténica un hombre tierra.

**¿QUE ES LO QUE LE GUSTA DE LA RIOJA?**

—Que por su situación geográfica, proximidad a las provincias de régimen y a dos polos de desarrollo ayuda del Gobierno encaminada a paliar obtenga su económica arrollo que merecer rras y sus hombres.

**¿QUE LE GUSTARIA CONSEGUIR PARA LA RIOJA Y COMO?**

—Todo lo que sea útil o beneficioso para la provincia. En mi presupuesto en este momento he resaltado los de los problemas económicos. ¿Cómo? Pensando al respecto los mismos mi familia mi actividad, mi familia con decidida voluntad constancia.

**¿QUE OPINA DE OTROS CANDIDATOS?**

—Prefiero no opinar sobre ellos, ya que algunos de ellos han sido excesivos elogios de los votarios anteriores.



### SU OPINION SOBRE:

**EL PLAN DE DESARROLLO**

El Primer Plan de Desarrollo creo que es el primer intento serio de planificación de la economía nacional. Ven a las obtención: Aumento de la renta per cápita, consiguiente recuperación en el nivel de vida y un ambiente de inquietud generalizada, ante

los problemas económicos. Fallos: Haber optado preferentemente por el sistema de polos, en vez del de sectores de actividades económicas con las miras puestas en la posible integración en el Mercado Común.

El Segundo Plan me parece un avance en este sen-